Domingo 28 de Setiembre de 1884 | MONTEVIDEO | Año XXI 2ª Epoca Núm. 5,864

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 56
desde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes. . . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . . 20 00 " "
Número suelto . . . . . 0 10 cts. "
Id. atrasado. . . . 0 20 " "
GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Domingo 28—San Wenceslao mártir y el beato Simon Rojas.

San Wenceslao, llamado el Santo, duque de Bohemia, nació en 907, y subió al trono cuando murió su padre Uratislao (925). Su madre Drahomira que era regente, trató de abolir en Bohemia el cristianismo, que acababa de introducirse en aquel país; pero cuando Wenceslao llegó á su mayor edad, levantó los altares destruidos y desterró á su madre y á los partidarios de la idolatría. Tuvo que sostener una guerra con el emperador Enrique, pero despues reconoció su supremacía y le siguió á muchas expediciones. Habiendo cometido la imprudencia de alzar el destierro á su madre, fué muerto en Bunzlau por órden de aquella princesa y de su hermano Boleslao, el 28 de Setiembre de 938.

San Simon de Rojas, nació en Valladolid en 1552. Se consagró á Dios entrando en un convento de trinitarios y despues fué nombrado confesor de la reina Isabel de Francia esposa de Felipe IV rey de España. Fundó el convento que fué de su órden en Madrid. Murió en opinion de santo y aseguran que predijo el dia y hora de su muerte, acaecida el 28 de Setiembre de 1624. Habiéndose exhumado el cadáver despues de transcurridos cinco años, le encontraron intacto é incorrupto. Clemente XIII le beatificó el 16 de Mayo de 1766.

272 dias transcurridos, faltando 94 para fin de año.
Cuarto creciente (1.º dia.)
Sale el sol á las 5 h. 54' y se pone á las 6 h. 6'.

Mañana Lúnes.—La dedicacion de San Miguel Arcángel.

San Miguel, cuyo nombre significa que es semejante á Dios, Arcángel, se le representa en los libros santos como el tipo del ángel bueno luchando con el malo y hollándolo bajo sus plantas: llevando un casco brillante y su mano está armada de una lanza de oro. Es el jefe de las milicias celestes. San Miguel es considerado como el tutelar y el protector de la Francia, y Luis XI fundó en su honor la órden de San Miguel. Se celebra en el dia de hoy.

273 dias transcurridos, faltando 93 para fin de año.
Cuarto creciente (2.º dia.)
Sale el sol á las 5 h. 52' y se pone á las 6 h. 8'.

EL SIGLO

Política europea

Cuando ahora se vuelven los ojos hácia el antiguo continente, es generalmente con espanto; con una impresion parecida á la del piloto que desde la cubierta del buque ve una negra nube, que teme encierre en su seno formidables tormentas.—En Europa no se ve ahora mas que una cosa: el cólera.—Esa es la nube negra que nos inquieta.

Entretanto, parece que afortunadamente la epidemia decrece; y es de esperar que la aproximacion del invierno no tarde en hacerla desaparecer.—Entiéndase que no es nuestro propósito, al manifestar esta esperanza, inclinar el ánimo de las autoridades á aflojar ó descuidar la aplicacion rigurosa de las medidas de precaucion que se han adoptado.

Declamos el viérnes que es incesante la evolucion en los individuos, en las Naciones y en el Universo.—Lo es tambien en la política europea. Ni el cólera ni el verano paralizan el movimiento político, cuyas evoluciones tal vez no descubren al pronto todo su trascendental alcance.

Los aficionados á adivinar lo que pasa en el secreto de los gabinetes y las cancillerías, abrieron tamaños ojos cuando tuvieron noticia de la entrevista de los emperadores de Alemania, Austria y Rusia. Quién suponia que en esa conferencia se habian puesto los fundamentos de una nueva Santa Alianza: quién presagiaba que en ella se fraguaba el rayo que habia de herir á la República francesa y á la unidad Italiana.

Hoy ya podemos formar cálculos mas probables acerca de los negocios internacionales que habrán preocupado la atencion de los tres poderosos monarcas. Las noticias de Europa nos persuaden de que el pensamiento comun que les anima es el de quebrantar el orgullo y la preponderancia de la Gran Bretaña.

Siempre hemos creido, y varias veces lo hemos dicho, que el mal negocio que habia encontrado pendiente Mr. Gladstone al subir al poder, habia sido la cuestion de Egipto.—Encontraba comprometida á la Inglaterra en una cuestion difícil para cualquier Gobierno, y difícil sobre todo para el partido liberal, enemigo de buscar aventuras peligrosas en el exterior. Despues de un período de indecision y de ensayos de malos resultados, trató el Gobierno inglés de buscar la solucion de la cuestion de Egipto en el concurso moral de una Conferencia Europea.—El orgullo ó la dignidad—llámesele como se quiera—del Gobierno británico no le permitia retroceder, ni tampoco entregar á las otras Potencias el problema de Egipto, que él no acertaba á resolver. —Pero trató de conseguir que se le autorizase para aplicar á los gastos de la guerra una parte de las rentas que segun los convenios estipulados debian emplearse en pagar á los acreedores del Egipto.

No lo consiguió.—La Conferencia de Lóndres fracasó lastimosamente: siendo de notarse que fué Alemania la que mas resueltamente apoyó la resistencia opuesta por Francia á los planes del Gabinete inglés.—Los que observan de cerca los movimientos de la política Europea señalan una visible aproximacion entre los Gabinetes de Paris y Berlin, y creen ver la mano del Príncipe de Bismarck preparando el aislamiento de Inglaterra.

Los últimos telegramas de Europa confirman estas apreciaciones.—Se vé en ellos la mancomunidad de la accion diplomática de Francia y de los tres Imperios del Norte.—Dice un telegrama de Paris: «Los Gobiernos de Francia, Alemania, Austria y Rusia protestaron contra la supresion de la amortizacion de la Deuda Egipcia.»

No hay temeridad en suponer que no es solamente el interés por los acreedores el que ha inducido á formular esa protesta colectiva. Y las protestas, que suelen ser ineficaces cuando el que las formula está destituido de fuerza, son cosa séria si los protestantes son las cuatro Potencias continentales mas formidables del mundo.—Entónces pueden ser preludio de algo muy sério, en caso de que no se les preste atencion.

No nos parece probable que Inglaterra desafie á las cuatro Grandes Potencias protestantes.—La arrogancia británica sabe ser flexible cuando es necesario; y los acreedores del Egipto son bien afortunados en tener semejantes abogados que defiendan sus derechos.

No es solo el hecho de la protesta colectiva ó simultánea el que revela la aproximacion de los Gabinetes de Paris y de Berlin. Hay otro hecho muy decisivo comunicado ayer por el telégrafo.—Alemania ha ofrecido su mediacion para el arreglo de la cuestion franco-china, y la Francia la ha aceptado, ordenando en consecuencia al almirante Courbet que suspenda las hostilidades.

No estamos ya en la esfera de los cálculos de probabilidades. Nos encontramos ante hechos que no pueden ser mas elocuentes. La mediacion ofrecida por Alemania es una prenda de cordial amistad. No es temerario prever que si la China no se prestase á dar satisfacciones razonables, se encontraria enfrente, no solo á la Francia, sino tambien á la Alemania.

Hecha la paz en China, la accion de Francia quedará mas libre y expedita para atender á las eventualidades del desenvolvimiento de los sucesos en Europa.

Esperamos que no se llegará al extremo de la guerra: pero nos duele ver en campos opuestos á las dos grandes Potencias Occidentales.—Es la ambicion británica, es la política aventurera de los conservadores ingleses, la que ha puesto á la Gran Bretaña en una situacion dificilísima, de la que no parece posible que salga sin quebranto de su prestigio.—Dios solo sabe á dónde irá á parar esta nueva faz, esta trascendental evolucion de la política Europea. Dios sabe cuáles serán los planes del Canciller de Hierro, y cuánto podrá durar su simpatía política hácia la República francesa. En todo caso, es natural que Francia aspire á obtener alguna compensacion por el despojo de la Alsacia y la Lorena.—Sabido es que Bismarck ha abierto camino al Austria en Oriente, para que se consuele de haber sido despojada de su preponderancia en Alemania.—¿En dónde preparará para Francia una compensacion que la consuele de la pérdida de sus dos provincias?

Revista de los diarios de anoche

La España

Habiendo sido aprobado el proyecto de puerto por ambas Cámaras, las grandes dificultades están ya vencidas, segun el colega, y solo falta ahora vencer algunas dificultades insignificantes.

«Ahora, con que los empresarios del puerto (añade) encuentren los capitales necesarios para cumplir lo prometido, y con que las obras puedan empezarse dentro el término marcado, aunque se concedan algunas moratorias y puedan acabarse algun dia aunque sea con algunos años de retardo, ya puede darse la cosa por terminada y decir que en materia de puerto estamos del otro lado del arroyo.

«Lo malo es que á veces esas pequeñas dificultades, que por lo insignificantes parece que no deberian tomarse en cuenta, son las que detienen la marcha de la empresa mas poderosa y las que echan á perder el negocio mejor combinado.»

Y termina diciendo:

«Por lo tanto, aunque el proyecto del puerto haya vencido las grandes dificultades, no hay que considerarlo aun como cosa hecha, porque falta aun el rabo por desollar, y podria ser muy bien que se estrellaran los proyectistas ante alguna pequeña dificultad, como se estrellaron los señores Verragaude, y Santurio, y Tusson, con sus respectivos Bancos más ó ménos imaginarios y sus Puertos más ó ménos encantados y maravillosos.»

Trata en su segundo editorial de las candidaturas presidenciales propuestas por *La Union de Minas.*

La Tribuna Popular

Dice que *El Bien Público*, cada vez que observa nubarrones de tormenta y se le propinan un ciento de verdades de las que aun no estaba habituado á escuchar, trata de interesar en su favor la poblacion nacional con venales aspavientos de sacristía, asegurando que la prensa es extranjera, que los extranjeros, el *elemento extranjero*, ese elemento por el que parece sentir su redactor tan profunda aversion, quiere absorber el elemento nacional, sobreponer sus intereses á los intereses de éste, ideas que rebate el colega de la tarde, quien termina diciendo:

«La poblacion nacional enlazada estrechamente á la extranjera, con la misma comunidad de intereses é ideas, rechazará y relegará al desprecio esas farfantonadas ridículas y perversas del ultramontanismo que se acoje á la última tabla en este naufragio de sus funestos intereses.»

El Ferro-carril

Le aplica al *Sud-América* de Buenos Aires, para curarle de sus furores contra Artigas, varios papeles viejos y entre ellos el siguiente que vale un Perú antiguo:

Buenos Aires, Agosto 17 de 1814

Resultando de la correspondencia interceptada en Montevideo, que D. José Artigas no ha tenido parte en la coalicion de algunos oficiales de la Banda Oriental con los jefes de la plaza, y atendiendo á su conducta posterior al decreto de su proscripcion, y á lo convenido con el general D. Cárlos Alvear; he venido en declararle oido préviamente mi consejo de Estado, *buen servidor de la pátria*, reponerlo á su grado de coronel del regimiento de Blandengues, con todos sus honores y prerogativas, y conferirle el empleo de comandante general de la campaña Oriental de Montevideo, sin que las resoluciones anteriores pueden perjudicar *su opinion y mérito.*

Comuníquese este Decreto á todas las Provincias por mi Secretario de Estado y Gobierno y publíquese en la *Gaceta Ministerial.*

GERVASIO A. POSADAS.
Nicolás de Herrera.

CORRESPONDENCIAS

DE LÓNDRES

Agosto 20 de 1884.

Como era natural, aun están vivas en Constantinopla las impresiones producidas por el mal éxito de la Conferencia de Lóndres, y que no es lo mas á propósito para desvanecer el nombramiento de lord Northbrook para comisario régio en Egipto. Antes de ahora he dicho á mis lectores los sentimientos que en esta cuestion dividen á la Puerta, satisfecha en su amor propio de que lo que no logró la Conferencia de Constantinopla no haya podido lograrlo tampoco la de Lóndres, pero recelosa á la vez de que el giro que van tomando los sucesos puede prolongar indefinidamente el protectorado británico en aquella antigua provincia del imperio.

Sobre el carácter del nombramiento del primer lord del almirantazgo, han mediado esplicaciones, tranquilizadoras al parecer, entre la Sublime Puerta y la Gran Bretaña, cuyo embajador dirigió anteayer al Gran Visir una nota espresando su gratitud al Sultan por el apoyo que la Sublime Puerta, como la Italia, habia dado á las proposiciones inglesas en la Conferencia londonense.

Cada dia que pasa es mas general la opinion de que la diplomacia francesa ha estado torpe al facilitar á lord Granville lo que en el fondo deseaban el gobierno y el pueblo inglés, como se ve claramente que la Alemania ha procurado en todo este asunto producir un formal antagonismo entre las dos potencias occidentales.

En Stamboul ha ocurrido una cosa singular. Hace tres meses parecia íntimo el acuerdo diplomático entre la República francesa y la Turquía, casi olvidados los sucesos de Tunez, y en la misma Sublime Puerta, quien, aunque en segundo término, apoyaba las restricciones que la Francia oponia al programa de la Conferencia de Lóndres, mientras, por uno de esos caminos tan frecuentes en nuestra política esterior, nos hemos visto el último dia de la Conferencia unidos á la Gran Bretaña.

Yo no sé si la creencia en un apoyo resuelto de la Alemania es hoy tan firme en Constantinopla como lo era hace poco tiempo. Deberia creerse así en vista del significativo nombramiento que el Sultan acaba de hacer del baron Hollen, hijo del ministro de la Marina en Prusia, para el mando como segundo de la escuadra otomana en el rango de bajá.

Respecto á Inglaterra, la presencia estos dias en el Bósforo del vice-almirante Acton, que dejando la escuadra italiana del Mediterráneo en Esmirma y el Pireo, pasó á los Dardanelos con su buque almirante el *Barbarigo*, ha dado lugar á demostraciones que, aunque no raras en la cortesía y generosidad del Sultan, son bastante significativas.

Además de un convite en el palacio de Ilidis y de otra fiesta en sus jardines, el almirante y la oficialidad de la marina italiana han recibido condecoraciones turcas, y el hijo de Acton, niño casi, y que su padre traia á bordo en calidad de guardia marina, el presente de un magnífico caballo árabe, escogido por el mismo Abdul-Amid en sus caballerizas.

La cuestion postal y la sanitaria, que llevaban trazas de producir un conflicto internacional, entran afortunadamente en vias de solucion satisfactoria. Para el arreglo de la primera ha influido el desdichado éxito que en cuatro ensayos desde el Bósforo á Varna han hecho los buques de una compañía otomana, los cuales han llegado tarde las cuatro veces al punto de partida de los ferrocarriles que enlazan la Turquía con el resto de Europa.

Imposible era impedir, despues de semejante resultado, que las embajadas europeas continuasen confiando sus correspondencias al Lloyd austriaco. Los que estaban obstinados, por un loable patriotismo sin duda, en que Turquía tuviese un sistema postal propio, intentaron que el Sultan, hablando á S. M. en favor de una medida que halagaba sus legítimos intereses de soberano, diese para el servicio postal dos de sus preciosos y veleros «yachts»; pero Abdul-Amid, procediendo con tacto esquisito, se negó á tomar responsabilidad directa en un asunto que antes debió acordarse con las potencias extranjeras.

Sin abandonarla, la reforma está aplazada, y se atribuye á la Alemania, en su papel de protectora actual del imperio, la idea de llegar á una conciliacion que podria fundarse en el establecimiento de sellos turcos únicos y de una intervencion por parte de buenos funcionarios, alemanes ó austriacos, en el servicio postal, siguiéndose haciendo el marítimo por los excelentes buques del Lloyd.

En cuanto al aumento de miembros turcos en el Consejo Sanitario Internacional, que alteraba radicalmente las proporciones en que los diversos intereses europeos estaban representados allí, la Sublime Puerta ha comprendido que aun cuando en derecho estricto podia obrar de tal manera, hacerlo seria minar por su base un Consejo Internacional que cuenta medio siglo de existencia, y que como demuestra una notable memoria publicada por sus vocales europeos, ha dado los mejores resultados para preservar al mundo de las frecuentes epidemias que la Meca, la Arabia, la India y el Istmo de Suez enviaban á Europa.

Congregados en Terapia todos los embajadores y ministros de las potencias, bajo la presidencia de su decano el embajador de Italia, concertaron una nota individual en el mismo sentido, nota que no tomó las proporciones de protesta ante la conciliadora actitud de los representantes de Inglaterra, Alemania y España.

Apenas conocido este acto, en un Consejo de ministros presidido por el Sultan, se acordó, si bien salvando la dignidad del gobierno, que no asistieran á la Asamblea sanitaria los nuevos ministros, que aun no habian tomado posesion; y por su parte, los delegados europeos en dicho Consejo aceptaron, con alguna modificacion racional, las rigurosas medidas sanitarias que el Sultan ha iniciado en los dos estrechos para preservar á Constantinopla del cólera, por fortuna bastante benigno en Francia y so re todo en Italia. Entretanto, en el imperio turco de Europa y Asia se disfruta completa salud y ha desaparecido la peste de Vedra, en Damasco y en toda la orilla izquierda del Tígris por donde pasan las caravanas yendo ó viniendo de los santuarios musulmanes.

Tengo tambien el gusto de poder anunciar que las varias personas pudientes, entre ellas un hijo del cónsul inglés en el *vilaget* de Andrinópolis, que habian sido secuestradas por partidas de bandidos, pidiendo para obtener su libertad mas de medio millon de reales, la han recobrado, los unos pagando la décima parte de la suma exigida, los otros por la activa persecucion de las tropas y autoridades turcas. Con el jóven hijo del cónsul británico, llevado á montañas casi inaccesibles, aconteció una escena verdaderamente novelesca. Logró ponerse en inteligencia con uno de los ocho bandidos y pretestando comunicaciones con su familia para lograr la suma requerida, se hizo llevar varias botellas de esquisitos vinos con que obsequió á los que le tenian en cautiverio.

Las bebidas, preparadas con ópio, infundieron sueño profundo en la banda, que el jóven y el secuestrador confidente aprovecharon, mientras los gendarmes rodeaban la montaña. De todas maneras, urge que se lleven á efecto las medidas adoptadas por el Sultan para garantir la seguridad de sus pueblos, si la Turquía desea tener algun prestigio en Europa.

H. S.

DE ITALIA

Spezia, 3 de Setiembre de 1884.

Damos gracias á Dios! Las comunicaciones oficiosas nos han traido la tranquilidad al alma. Empezó el fuego por la *Politiche Correspondenz* de Viena que, en una carta de Berlin y de procedencia de las esferas ministeriales, declara ridículas mentiras las noticias de un coloquio entre el Embajador italiano en Berlin y el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, en el cual este último manifestó el disgusto de Bismarck por el papel representado por Italia en la Conferencia de Lóndres; otra mentira es la noticia que se preveia en los círculos diplomáticos, de la esclusion de Italia de la nueva alianza de las naciones centrales. El corresponsal dice que una asercion tan tonta no merece ser desmentida, porque está en perfecta contradiccion con los constantes testimonios de amistad que se hacen Alemania, Austria é Italia.

Siguióle la *Stampa*, diario oficioso del ministro Mancini, añadiendo que el príncipe de Bismarck habia dirigido una carta al citado estadista con sus sentidos agradecimientos por la cordial ayuda que prestó á la Conferencia de Lóndres el plenipotenciario italiano á la proposicion del conde Munster sobre las reformas sanitarias en Egipto. El gobierno imperial ha estado tanto mas grato á eso, porque la proposicion de un congreso sanitario ya estaba en las miras de Mancini, y renunció á la iniciativa para apoyar sencillamente la que proponia el embajador germánico. La carta de Bismarck declara tambien su viva satisfaccion por la cordialidad que reina entre las naciones centrales y la Italia.

Hemos leido con mucho gusto esos documentos diplomáticos que nos tranquilizan respecto de la posicion relativa de Italia ante los posibles acontecimientos europeos. Los dos Emperadores y los dos ministros, Kalnosckу y Bismarck, han tenido entrevistas en Ischl y en Varzin, no habiendo sido consultado ningun diplomático italiano. Estábamos ansiosos por saber qué iba á suceder de la triple alianza, y por qué nos dejaban en el umbral de la puerta, cuando se trataban cuestiones que de cierto debian interesar toda la situacion de Europa en un porvenir cercano. Además habia otro motivo de duda. Italia é Inglaterra estuvieron perfectamente de acuerdo en la Conferencia de Lóndres, lo que prueba que los dos gabinetes hállanse en buena amistad. Precisamente en estos dias hay ardiente lucha entre los diarios franceses y los de Inglaterra, y de cierto los dos gobiernos soplan el fuego.

¿Quién nos daba el Norte para salir del apuro y averiguar si algo amenazaba á la triple alianza?

Los amores de Inglaterra son platónicos, mientras que los sinsabores con Francia se resumen en perjuicio de nuestras haciendas.

Ha sido presentado á la Cámara legislativa de Paris un proyecto de ley para aumentar el impuesto de entrada sobre el ganado extranjero. El ministro Meline constató que desde hace años hay en Francia una crisis agrícola que amenaza la riqueza nacional. Para remediar eso hay dos clases de medidas: las que dependen de la iniciativa particular, como son los perfeccionamientos en los métodos de cultivo, y las que dependen del Estado, como la proteccion por medio de derechos de aduana á los productos del suelo. El Gabinete francés empieza con este último sistema, y voy á decir en qué proporcion aumentará el derecho existente. Desde la guerra de 1870 la importacion de ganado italiano en Rusia ha ido siempre en aumento: hasta 1876 no pasaba de dos millones de cabezas, pero en 1883 se acercó á tres millones; el proyecto francés sube el derecho de 15 francos á 25 por buey, de 8 á 12 por cada toro ó vaca, de 2 á 3 por carnero, de 5 céntimos de franco á un franco por cordero, y de 4.50 á 8.50 por cien kilos de carne salada del extranjero; esta última tarifa hace tambien á los Estados del Plata.

Hay tambien una cuestion pendiente por el ferro-carril de Goleta á Túnez: una línea pertenece á la Compañía italiana de Rubbatino; la otra pertenece á una Sociedad francesa y como se hacen competencia, se levantan intrigas para obligarnos á hacer cesion del material que poseemos. Pero allí nos han vencido políticamente y nos tocará bajar la cabeza; la revancha la obtendremos en Marruecos. Ya se sabe que en Azinet el Emperador reune las milicias y los contingentes de las tribus de los alrededores, cerca de 5000 soldados, para exterminar completamente la tribu de Angurakabila quien ha pedido la proteccion de Francia; los bienes serán saqueados, degollados los hombres, y vendidos como esclavos las mujeres y los niños. No se hará gracia á ninguno de los partidarios del Cherife de Nazzan, quien hacia la propaganda por Francia. Parece que esta expedicion tiene por objeto provocar á la nacion limítrofe y que el resultado probable será la guerra; el Sultan que se ha olvidado de Isly, quiere aniquilar el partido del Cherife y aterrorizar á los que acostumbraban pedir la proteccion de naciones extranjeras.

No es este el único acontecimiento de Africa que preocupa á toda Europa. Los franceses desean reunir la colonia de Argel con la del Senegal por medio de un ferrocarril, establecido en la parte menos árida del desierto de Sahara, lo mas cerca posible del Océano Atlántico—es la causa primera de los celos de Marruecos que están bajo una amenaza permanente. Bismarck, aprovechando la ocasion, ha hecho levantar el pabellon germánico en Angra-Pequeña, y el Gobierno austriaco envia 4 buques de guerra á la costa de Guinea para apoderarse tambien de un lienzo de playa.

En el Congo, Brazza ensancha las Colonias Francesas, mientras que su rival Stanley, en nombre de la Sociedad Africana Belga, está reuniendo una Confederacion de poblaciones africanas centrales, cerca de 40 millones de habitantes, que formarán un estado internacional. Del otro lado de la gran península, en la rada de Abkoch se ha establecido un marsellés, cierto Solleillet que acaba de llegar con una caravana de Abisinios y hace una concurrencia terrible á nuestra colonia de Assab. Esta tiene tambien otro nuevo peligro por la cesion de Massuah á los Abisinios, que está mas cerca de ellos y por caminos mas transitables.

El rey Menelik nos abandonará con mas premura, desde que nos sabe contrarios á la esclavitud: dias pasados el Sultan de Raheita á quien Italia protege, denunció al Comisario de Assab que algunas lanchas árabes debian sacar una carga de esclavos por aquellas cercanías; inmediatamente salió el buque de guerra *Vedetta*, que se encuentra de estacion en Assab, y pudo libertar á cuatro infelices y secuestrar la lancha que se la llevó á remolque. Los dueños de la lancha serán juzgados por el Juez Italiano.

Volviendo á la bella península, vemos en ella cosas muy tristes—nos vemos en medio de epidemias, pánico y quiebras.

De esto último hemos tenido un caso muy ruidoso en Milan: el de la fábrica lombarda de productos químicos que habia adquirido en Europa una verdadera celebridad y de que os hablé en mi anterior correspondencia.

El cólera, á pesar de las cuarentenas, nos invade poco á poco. Por mucho tiempo hemos tenido casos aislados en las provincias cercanas á la frontera francesa; el regreso de los millares de obreros italianos que van á Francia á trabajar, no podia dejar de traernos el cólera. De repente, la epidemia, que parecia esporádica, se ha levantado terrible en Busca y en Spezia; se trata de 40 y 50 casos diarios, y mas de la mitad de muertos como fulminados. El miedo ha sido epidémico, tanto como el cólera; todas las municipalidades han tomado medidas de precaucion y de aislamiento, rechazando los que huian de las partes infectas; se han establecido lazaretos provisorios y tendido cordones sanitarios de tropa pedida á la autoridad militar.

A la primera noticia del cólera en Busca, el Rey, que estaba entonces de caza en Valdieri, tambien en la provincia de Cuneo, invitó al Presidente del Consejo, Depretis, á juntarse con él, partiendo para el aterrorizado pueblito. Primero se detuvieron en la Municipalidad para tomar informes y distribuir dinero: despues fueron al lazareto y al hospital, visitando los enfermos uno por uno; el Rey quiso verlo todo, interrogar á todos, decir palabras bondadosas, distribuir socorros. A su llegada al hospital, los médicos le ofrecieron un pañuelo con disinfectantes para poner bajo las narices: el Rey no quiso aceptar, diciendo que era preciso levantar el espíritu de los conciudadanos, afrontando el peligro con valor. Al cura de Busca que hacia parte del cortejo real, lo saludó y estrechándole las manos le dijo: Muy bien, señor cura, me han dicho que usted ha pasado dias y noches con estos infelices—todos deberian hacer como Vd! Visitó tambien algunas casas afuera del pueblo y una caballeriza donde tuvo que trepar por una escalera de madera media rota: en uno de esos establos se encontraba un agonizante. Le dijeron que el Rey estaba allí: abrió con un supremo esfuerzo los ojos, miró al rededor y dijo con voz baja: ¿Dónde está mi Rey? Le dijeron: «á tu lado» y él contestó: «No lo reconozco ya, no está en traje militar». El moribundo habia servido en el Ejército y no le parecia posible que el Rey vistiese un traje como los demas. Al salir de Busca el Rey puso á disposicion de la autoridad abundantes socorros en dinero para las pobres familias que lo necesitaban.

Los diarios de todas las opiniones políticas han referido minuciosamente esos detalles de la visita real á Busca, y un diario francés, el *Gaulois*, ha hecho una comparacion entre el proceder del Presidente Grevy que se ha ido tranquilamente á Mont-sous-Vandrey á gozar del recreo de la caza, y el de Humberto, que la ha dejado en Valdieri para visitar los enfermos de Busca. Por cierto, la comportacion del Rey ha sido mas laudable, pero no se debe olvidar que el primero es un hombre anciano que dentro de pocos meses volverá á confundirse con la masa de los ciudadanos franceses, mientras que el otro es padre de un niño á quien debe hacer lo mas facil posible la ascencion de las gradas de un trono.

Lo que es excesivo es el miedo que se ha apoderado de los italianos en general. Nunca como esta vez el cólera fué tan benigno, y nunca se han tomado medidas tan liberticidas, exajerando tambien lo que decretaba el Gobierno, que separaba como una muralla de la China á la Francia y la Suiza de nosotros. Parece que seria tiempo de abandonar esas inútiles y dispendiosas medidas, ya que estamos cerca de Otoño y que la salud mejorará sin duda. Muy grave seria el interrumpir todas las relaciones comerciales por pura cobardía, poniendo en peligro el equilibrio del presupuesto nacional, que con tantos esfuerzos hemos conseguido:

L. P. Vecchi.

REMITIDOS

Pro-Patria

Esta sociedad italiana existente entre nosotros, ha dirigido por el órgano de su presidente señor Garavagno, á los comités centrales de Nápoles y Roma, la siguiente nota que se nos remite en copia para su publicacion:

Montevideo, Setiembre 27 de de 1884.

Señor Presidente:

Es con íntima satisfaccion que nos apresuramos á participar á usted la instalacion, desde el 14 del corriente, de la Asociacion *Pro-Patria*, cuya residencia es en esta ciudad, y la adhesion recibida, con vivas manifestaciones de simpatía y de amor por parte de nuestros connacionales, que estiman no tan solo obra útil, cuanto como necesaria el reunirse bajo el estandarte cuyo lema es *Redencion de la Patria.*

A mayor abundamiento tenemos el placer de adjuntarle copia del *esquema* del estatuto discutido y aprobado por unanimidad en la primera Asamblea General, como tambien de transcribir al márgen los nombres de los miembros que tienen el honor de componer el Consejo Directivo.

Dignaos, Sr. Presidente, dispensarnos vuestra proteccion y próvidos consejos, para que nuestra modesta obra, aprovechando los dictámenes de la esperiencia, pueda prever y sobreponerse á cualquier dificultad y ser así de mayor y mas pronta eficacia y utilidad á la *santa causa* que á todos nos hermana y por la cual ardientemente luchamos.

No es adulacion la nuestra, si os declaramos la necesidad que tenemos de escuchar siempre vuestra palabra inspirada en el mas puro patriotismo, vuestras sabias instrucciones, para fortalecer siempre, en estas lejanas regiones el *pensamiento italiano y la fé política* en la verdadera independencia y unidad nacional.

Permitidnos ahora hacer referencia, así por incidente, de un hecho que, si mal no juzgamos, hace honor á nuestra naciente institucion.

El 21 del corriente, la honorable Comision Edilicia, compuesta de respetables italianos, quiso festejar la entrada de nuestro ejército en Roma, colocando la primera piedra del Hospital Pátrio, que desea ardientemente ver pronto construido en esta ciudad, para que en él encuentren amparo los desvalidos.

A este acto fueron invitadas todas las sociedades italianas existentes en la República, las cuales adhiriéndose al pensamiento, intervinieron oficialmente con sus respectivas banderas.

El acto fué verdaderamente imponente. Calcúlase en 15 mil los concurrentes, casi todos italianos. La sociedad PRO-PÁTRIA quiso tambien hacer acto de presencia á la espléndida ceremonia.

Tenia la conviccion que al asumir esta actitud en nada menoscabaria sus principios, basándose en las razones siguientes:

1.º Porque la fiesta sintetizaba los dos sublimes conceptos del eterno recuerdo del fausto dia en que la adquisicion de Roma coronó el primer período del renacimiento italiano, y de la espontánea adhesion á una de las obras mas eficaces de civilizacion y de union, cual lo es la caridad.

2.º Porque la Honorable Comision Edilicia organizadora de la patriótica fiesta, ajena á toda idea política, representa genuinamente y sin distincion, todos los partidos, mirando solo el propósito elevado de la caridad.

Por otra parte considerábamos de mucha necesidad para nosotros el acto de asistir á la ceremonia antedicha, porque ademas de participar con júbilo del sentimiento de filantropía, que embargaba todos los corazones, hemos podido aprovechar la oportunidad para afirmar en presencia de los Italianos nuestro *imprescriptible* derecho de recuperar las tierras irredimidas;—nuestro sagrado deber de preparar los ánimos al trabajo y á la concordia para solemnemente protestar, basándonos en la justicia, moralidad y honor nacional, contra toda opresion extranjera.

Efectivamente, la inesperada aparicion de nuestro estandarte fué acogida por todas las sociedades con signos inequívocos de simpatía y casi podríamos decir de entusiasmo, que nos valieron muchas y valiosas adhesiones.

A pesar que nuestra Sociedad puede considerarse como una de las tantas irradiaciones de ese esclarecido y honorable Centro, cuyo noble fin es demasiado conocido y apreciado por todo bueno é íntegro patriota, tenemos no obstante la necesidad de exponer con claridad y precision los fines que nos animan y las varias disposiciones fundamentales que deben regir la institucion; tarea difícil, pero de conciencia, que prometemos cumplir con el mayor esmero y divulgarla luego por medio de la prensa.

Con este medio, á mas de evitar equívocas interpretaciones—cuestion de no poca trascendencia—podremos tambien mas fácilmente conocer todas las conspiraciones de nuestros adversarios y merecer tal vez—como ardientemente deseamos—el aprecio y cariño de aquellos que por mal entendida reserva, se muestran, si no reácios, titubeantes, no tan solo de abrazar y defender la *grande cuestion* que conmueve y agita los ánimos, como tambien de manifestar públicamente y con franqueza sus propias opiniones políticas.

Felicitándonos, pues, de poder cooperar segun la debilidad de nuestras fuerzas, circunscritas sin duda en una esfera de accion bien pequeña—al cumplimiento de la unidad política de nuestro país, y por consiguiente á su redencion de los yugos extranjeros, á su moral é intelectual renacimiento, al majestuoso reino de la verdadera libertad en todas sus manifestaciones, sea con nuestro modesto óbolo, sea con la constante propaganda, sea con la difusion de doctrinas liberales, sea con la expresion del *sentimiento nacional*, sea reuniendo bajo la misma bandera todos los hijos de Italia aquí residentes, nos hacemos un deber y una honra de someternos á las órdenes de ese respetable Comité, por todo lo que atañe á los propósitos de nuestra Asociacion.

Saludo al Señor Presidente, etc.

El Presidente,
P. GARAVAGNO.
El Secretario,
G. Costa.

LITERATURA

La Procesion Cívica

Las siguientes composiciones complementan la publicacion que hicimos ayer en nuestra edicion de la tarde de los discursos y poesías pronunciadas en el acto de devolverse las cenizas de Artigas al Panteon Nacional.

En la tumba de Artigas

EN EL 34.º ANIVERSARIO DE SU MUERTE, ACAECIDA EN EL PARAGUAY, EL 23 DE SETIEMBRE DE 1850

Brisas del mar; murmullos de las selvas
Que abrigaron al héroe en su follaje;
Sonidos de la sierra
Que arrancó el casco del corcel salvaje
Que montó en la batalla;
Volved de nuevo á recorrer la tierra,
La hermosa tierra de la patria mia;
Clarines de la guerra,
Sonad tambien, y en épica armonía
Del olvido al romper la densa valla
Imitad los patrióticos sonidos,
Conciertos giganteos,
Con que honran los pueblos redimidos
Las tumbas de sus nuevos Prometeos.

Esa que veis ahí, tumba pequeña
Para guardar ceniza tan preciada
Es la tumba de Artigas el guerrero;
Del que entusiasta pronunció primero
De libertad y patria los acentos,
Del héroe aquel de la primer jornada
Que destruyó de un trono los cimientos.

Escuchad la ovacion que se levanta
Al rasgarse el sudario
Del héroe legendario
Que hasta en su misma tumba se agiganta.
Del pueblo soberano
La voz resuena en popular concierto;
Como ejemplo grandioso
Ante la tumba del patriota muerto
Se olvidan los rencores,
Y el sol de la justicia esplendoroso
Brilla al fin con sus puros resplandores.

II

Nueve años de combates desiguales,
Nueve años de continuos sinsabores
Por libertar los pueblos Orientales
De reyes y opresores;
Esa es su grande y compendiada historia,
Historia del valor y el patriotismo
Que con *Las Piedras* á brillar empieza,
Historia de proeza tras proeza
Que concluye ocultando
En la noche sin fin del ostracismo
El último esplendor de su grandeza.

En esa lucha, el uruguayo altivo
Lo triste, acaso, de su fin presiente,
Pero no bastan penas ni enemigo
Para menguar su corazon valiente.
Y cuando el fallo del destino ingrato
Le arrebató los frutos de su hazaña,
Mas grande aún que el grande Cincinato,
El sudor de su frente
Regó los surcos de la tierra estraña.

Escuchad la ovacion que se levanta
Al rasgarse el sudario
Del héroe legendario
Que hasta en su misma tumba se agiganta.

Ah! ya el viejo adalid con cuyo nombre
Se engalana la historia
No dormirá los sueños del olvido;
Del polvo deleznable
Ya puede erguir su frente venerable
Escuchando en la tumba conmovido
La apoteosis rendida á su memoria.

No le turbeis la calma en que reposa
De sus grandes fatigas,
Al colocar guirnaldas en su fosa;
No llegan á él las notas fugitivas
De la calumnia ruin, que tanta gloria
Con torpe lengua en profanar se afana;
¡Nadie dentro del alma como Artigas
Abrigó la virtud republicana!

Nadie luchó por libertar la patria
Con tanta abnegacion ni tantos bríos;
Nadie arrancó del árbol de la gloria
Mas ricos atavíos.
Como Artigas, el hijo del denuedo,
Cruzando montes y vadeando rios,
Nadie condujo la legion de bravos
Que alcanzó la victoria
En San José, Las Piedras y Guayabos.
Nadie pasó mas noches en acecho
Por repeler estraños invasores,
Y ninguno como él tiene derecho
A descansar en túmulo de flores.

III

Sombra que al cabo dormirás tranquila,
Rompe la losa del sepulcro frio,
Enciende tu pupila
Y cual la voz del aquilon bravío
Haz que tu voz en el espacio zumbe
Con bélico sonido,
Para decir al pueblo redimido
Que el alma libertad jamas sucumbe
En los pueblos viriles que la herencia
Guardan de su sagrada Independencia.

Haz revivir el éco que arrastraba
La hueste tuya á la sangrienta arena,
La voz del héroe que sonó serena
Como la voz potente del poder;
Haz renacer las llamas que en tus ojos
Brillaban como chispas de centellas
Cuando dejabas tras humeantes huellas
Los despojos del triunfo por doquier.

Haz palpitar el corazon que entonces
Solo latía por la pátria amada,
Haz agitar el brazo que la espada
Blandió sin trégua por el pátrio honor,
Haz renacer el fuego sacrosanto
Que en el cráter de tu alma se encendia,
Y vuelve luego á la mansion sombría
Envuelto en tu bandera tricolor.

A ella vendrán tus nobles descendientes
A inspirarse en tu gloria y en tu ejemplo,
Y si no tienes el suntuoso templo
Que merece tu grande abnegacion,
Mientras haya en tu suelo patriotismo,
Mientras dure la raza de Orientales,
Guardará tus recuerdos inmortales
En el templo inmortal del corazon.

Alcides De-María.

Montevideo, Setiembre 23 de 1884.

Artigas

COMPOSICION DE DON JOSÉ C. BUSTAMANTE

I

«¡HASTA CUÁNDO APURAR MI SUFRIMIENTO!»
Exclamaba el moderno Prometeo
De la gloria, del voraz deseo
Por realizar su magno pensamiento.
«OCHO AÑOS, dijo, QUE INICIÉ MI INTENTO
DE LIBERTAR LA TIERRA EN QUE NACÍ!
AFANES APURÉ; RIESGOS CORRÍ;
INTRIGAS CONJURÉ...» Pero la Gloria
Le responde: MARTIRIO Y NO VICTORIA
EL DESTINO RESERVA PARA TÍ.

II

Mas aquel héroe con mayor anhelo,
No vacila siquiera, ni enmudece;
Por el contrario su denuedo crece;
Y, cual Anteo que ha tocado el suelo,
Se levanta mas fuerte, mira al cielo,
Conviértense sus ojos en raudales
De lágrimas de sangre... y raudales
De fuego del volcan que lava ardiente
Va esparciendo de lo alto á la pendiente,
Inflaman en su amor los orientales.

III

Luchó el guerrero, mas, fatal destino
¡CÚMPLASE,—dijo, EL FALLO DE LA GLORIA,
MIENTRAS SU NOMBRE LA IMPARCIAL HISTORIA
EN MÁRMOL GRABARÁ Y EN PERGAMINO!
Desde entonces, el héroe, peregrino
Pisó la senda del fatal destierro,
Purgando de otros criminoso yerro
Causa funesta de su propia suerte;
Y allá proscripto, destruyó la muerte
Su brazo fuerte y corazon de hierro.

IV

Cayó el mártir, cayó; pero su idea
DE PATRIA, LIBERTAD, INDEPENDENCIA!
Conservaron sus hijos por herencia
Terminando del padre la tarea.
Bendita entonces su memoria sea
De un extremo del País al otro extremo,
Y en tanto guarda el Hacedor Supremo
Su espíritu inmortal, los Orientales
Honremos su memoria como leales....
Y enmudezca la lengua del blasfemo!

A la memoria de Artigas

Con la espartana virtud del heroismo
Enseña el guerrero la ínclita historia,
Y al través de los tiempos su memoria
Resplandece mas llena de civismo.
Como no pudo altanero el egoismo
Oscurecer el brillo de su gloria,
La diatriba tenaz no hará ilusoria
La abnegacion llevada al ostracismo.
En cambio, se verá con su fé ardiente
Personificar en el patrio suelo
La libertad de todo un continente.
Génio audaz, cuyo legendario anhelo
Solo apagó su espíritu potente
Cuando á innogta region tendió el vuelo.

Eduardo G. Alvarez.

SECCION CIENTIFICA

El cólera mórbus

VULGARIZACION DE LAS DOCTRINAS MODERNAS PARA LA PRESERVACION

Señor Don Jacinto Albistur.
Distinguido Señor:

Por considerar de actualidad, en estos momentos en que las poblaciones del Plata están tan preocupadas con la enfermedad reinante en Europa, me tomo la libertad de incluirle una traduccion que hice once años atras, y que pertenece á una persona notoriamente aventajada en la materia de que trata.

He creido que si juzga Vd. de interés el limitado estudio que hace el doctor Marquez, del orígen, modos de propagacion y medios de combatir el desarrollo del *cólera mórbus*, se dignará hacerlo reproducir en el importante diario de que es redactor.

Aprovecho la oportunidad para saludarlo y suscribirme su muy atento y S. S.

Andrés Carreño Urtubey.
Montevideo, Setiembre 20 de 1884.
Ituzaingo 162.

Vuelve á ser cuestion de actualidad y momentánea como siempre la del *cólera mórbus*, considerada en los peligros con que cerca á la poblacion del viejo mundo, y en los estragos que ya causa, si bien en limitada escala, en una área de vastísima extension. Por eso gobiernos y corporaciones científicas se dan nuevamente el encargo de plantear y poner en obra investigaciones de mayor bulto, el conocimiento de la naturaleza de la dolencia y las leyes de su difusion, que es como si dijéramos la base de todos los métodos preventivos.

Digamos como prueba del reconocimiento de este palpitante interés, que la Inglaterra, siempre de las primeras en cuestiones de salud pública, tiene desde hace años en ejercicio una comision compuesta de distinguidos médicos militares, que despues de haber estudiado en Alemania los métodos de observacion al respecto de los gérmenes del cólera, pasó al propio orígen de la dolencia, en las márgenes del Ganges, para de ahí proseguir su investigacion, no siendo así para el gobierno inglés suficiente aventajados los espléndidos y abarcados trabajos oficiosos de numerosos campeones de la ciencia, como lo tienen probado las reuniones anuales, y además ahora la última, de la *Bristh medical asociation.*

Por otro lado vemos á la Alemania igualando, sino excediendo, este órden de pesquisas de carácter particular, como estudios de admirable alcance y entera novedad, sirviéndoles en esta ocasion de cúpula una institucion oficial creada por iniciativa del gobierno de Berlin, y en la que cada uno de los Estados de la Alemania del Norte concurre con un miembro, todos de nombre conocido y respetado en la ciencia por estudios especiales sobre las dolencias llamadas zymóticas.

En fin, para citar un ejemplo mas, vemos tambien á Francia, por intervencion de su muy respetable instituto médico (la Academia de Medicina), abriendo largas discusiones importantes sobre el género y propagacion de la terrible molestia, y acudiendo con mucha erudicion provechosa á las cuestiones mas ligadas con el pronto y benéfico tratamiento.

Nosotros, como nacion de órden secundario, estamos condenados á hacer poco sobre este objeto, y por mala fortuna nuestra, menos de lo que debíamos. La pequeña institucion que teníamos para mirar por los valiosísimos intereses de la salud pública, desapareció hace poco tiempo para ser instituida por casi nada, sin que nos sirviese el ejemplo de paises tan pequeños como el gran ducado de Baden, uno de los que poco antes tenia organizada la medicina administrativa, ó del Estado, como la llaman, de un modo que maravilla por la prevision y la prevencion.

Vale como triste compensacion, que no solo á un único ramo de servicio sanitario alcanzarán estas medidas desorganizadoras de gobernantes poco competentes, y que con objeto de salud pública y militar tenemos hoy efectuado el grande derrocamiento que pudo tal vez preceder á la ereccion del edificio mas perfeccionado.

En semejantes circunstancias, es conveniente que cada cual sufra en su beneficio lo que es sufrible careciendo de instituciones mas acomodadas, y vigilar por el bienestar y por la salvaguardia de comunidades.

El incentivo, pues, para aparecer hoy en estas columnas, es el decir alguna cosa sobre lo que á toda la gente conviene saber, para prevenirse en el caso posible, pero no esperado, de una estension de la actual epidemia hasta este confin del Occidente; ya que tenemos una Junta de Salud apenas consultiva, organizada meramente para responder á las preguntas que le hicieren, inutilizando allí competencias reconocidas, y despues delegados de salud que actúan bajo la direccion de autoridades legas y completamente desprovistas de los indispensables conocimientos de la medicina administrativa.

En primer lugar es preciso establecer claro, como fundadamente, lo que se llama prophylaxia (equivalente á preservacion), que el verdadero cólera morbus, aquel que origina las epidemias, tiene su razon de ser en la existencia de un gérmen especial, como todas las dolencias infecciosas. Cada simiente dá su producto propio; nadie espera que sembrando cierta especie le nazca otra diferente. Acontece en las dolencias *zymóticas* como en las plantas y en los animales.

De manera que el orígen expontáneo del cólera mórbus, es una preocupacion hoy juzgada y que pasó al dominio de la historia. El caño mas defectuoso, la calle mas inmunda, la casa de mayores deficiencias no darán nunca orígen al cólera mórbus asiático, del mismo modo que el terreno mas favorecido en condiciones productoras jamás podrá crear de nuevo, sin prévia sementera, accidental ó determinada, una especie cualquiera vegetal.

Las investigaciones científicas en este punto, han avanzado mucho durante los últimos años.

La cultivacion artificial de los gérmenes del cólera mórbus es un hecho positivo, para observadores de grande autoridad. No cabe en los límites de pocas páginas cuanto la ciencia tiene registrado en semejante particular. Mas en medio de las dificultades de tales pesquisas, hechas sobre especies vegetales, solo apreciables á favor de los instrumentos mas poderosos de que se sirve la miscrocopía, mucho hay que deja márgen á valiosas dudas.

Para el caso, y dejando de lado la consideracion de lo que en asunto puramente de médicos, y para médicos, es bastante, repetímoslo, la opinion de que el cólera mórbus tiene su incentivo en un principio virulento, creado por la naturaleza, del mismo modo que creó los *Strychnos* ú otros centenares de especies vegetales, sin que sea dado dudar de su existencia, ni distinguir por las consideraciones filosóficas los fines últimos de semejantes creaciones.

La ciencia moderna, digámoslo así, tiene la pretension de hacer respecto al veneno del cólera mórbus, del de la siphilis, del de la escarlatina, del de las fiebres intermitentes etc., mucho mas de lo que la física consigue alcanzar en relacion á luz y electricidad. Ella quiere sujetar á inspeccion ocular, con todas las particularidades de una observacion completa, el principio ponderable de ciertas dolencias infecciosas, asunto de la perenne investigacion de los médicos en el correr de los siglos.

Mas si esta conquista no está completa, es forzoso reconocer el secreto con que ha procedido, y confesar que se han dado muy valiosos pasos para llegar á un triunfo científico, como lo puede permitir el alcance proporcionalmente pequeño de la inteligencia y del poder humano.

Dando de barato que sean inmerecidas todas las investigaciones modernas, todo ese frenesí de experiencia y de observacion, que llena de asombro los espíritus menos dispuestos ó menos sumisos á las grandes elucubraciones científicas; aunque retrocediéramos ahora, lo que fuera imposible, á las viejas especulaciones en que desatinaron los primeros observadores de la grande epidemia que devastó la Europa, forzoso seria en todo caso reconocer la existencia del principio, supongamos imponderable, que actúa constantemente de un modo determinado, ligando á su obra un carácter siempre idéntico, en medio de las gradaciones de efecto, para mas ó para menos.

Ay! del que dudase de la existencia de la electricidad en el gabinete del físico, solo porque no puede someter el principio de ella á su investigacion ocular! El convencimiento no seria difícil hallarlo.

Mas la conviccion de la existencia del gérmen del cólera-mórbus no está hoy en la dependencia esclusiva de la aceptacion general de las investigaciones de estos últimos años, del descubrimiento de la criptogamia con sus caracteres de especie, de germinacion, de difusion, etc. Las observaciones recientes, confirmando vistas perspicaces de una época casi correspondiente á los primeros estragos del cólera-mórbus en Europa, ratifican de modo no menos diverso la idea fundamental, que es hoy el principio, la razon y el fin de todas las providencias que podemos oponer á la devastacion del terrible enemigo.

En efecto, el gérmen del cólera-mórbus, solo porque es gérmen, se desprende, se suelta, se disloca, se trasporta, se activa ó enflaquece, él mismo se estingue ocasionalmente, como todos los verdaderos gérmenes de naturaleza vegetal, ó del reino animal.

La dilucidacion de este punto viene de grande acopio de hechos registrados debidamente con el sello de la mayor autenticidad. No es su enumeracion ni la relacion circunstanciada de ellos para escritos de esta naturaleza. Basta citar algunos casos.

En la India, gracias á las observaciones de los médicos ingleses, por muchas veces se ha reconocido la difusion del gérmen por la abertura de sepulturas donde existian los restos de cadáveres de personas fallecidas de cólera mórbus; ó de ropas guardadas sucias de materias espelidas por coléricos; por la remocion de los parajes en donde habian side dejadas esas materias, etc., y esto algunas veces despues de meses ó años, con la circunstancia de no reinar entonces la dolencia en la localidad, y de ser afectados primero los que se encontraban en presencia de lo que era gérmen en depósito y despues puesto en libertad en el ambiente que lo cercaba.

(Concluirá.)

EXTERIOR

El coliseo de Roma

Mr. Hodder M. Westropp dió hace poco una interesantísima conferencia en la Institucion Real de Lóndres acerca del famoso Coliseo de Roma.

Las vastas dimensiones del edificio, sus proporciones enormes, su severa sencillez, decia el autor, despertaron en nosotros un sentimiento de grandeza y magnificencia que apagaba toda crítica, aunque, en realidad, ninguno de sus caracteres está libre de ella.

Fué edificado para luchas de los gladiadores con que tanto disfrutaba el pueblo romano; era su forma elíptica, y consistia en los auditorios de dos teatros clásicos, edificados uno enfrente del otro, para que á un mismo tiempo pudiera ver y oir el mayor número de individuos.

Considerábanlo los romanos como la estructura mas maravillosa que habia levantado el hombre, sentimiento de admiracion que prevaleció durante toda la Edad Media, como lo atestiguan las siguientes alusiones que á él hacen los escritores de aquellos tiempos. Impresionó tanto el venerable Bede, que predijo que duraria mientras durara Roma.

El nombre «Colosseum» es relativamente moderno, pues los romanos le llamaban el anfiteatro Flaviano, por el hecho de haberle empezado á construir el Emperador Vespasiano Flavio. Sin embargo, no se terminó durante el reinado de éste. Vespasiano eligió un sitio al pié del Esquilino, en el nivel mas bajo de la ciudad; pero solo pudo cercar la arena y construir tres gradas de asientos á su alrededor. A éstos añadió su hijo Tito dos mas, y dedicó el coliseo con espectáculos de suma magnificencia el año 80 de la Era Cristiana.

Completólo por fin, de una manera que revela la extravagancia sin gusto de la época, Domiciano, quien construyó la parte superior de madera, y arregló diques en la arena para que pudieran representarse luchas de mar. En tiempos de Macrino el rayo prendió fuego y consu-

mió toda la parte de madera; Heliogábalo y Alejandro Severo la restauraron en parte, y á principios del siglo tercero de nuestra Era Gordiano III la construyó de piedra.

Continuaron los combates de gladiadores con mas lujo aun y creciente pérdida de vidas humanas, y no cesaron definitivamente hasta el año 403, cuando un santo oriental llamado Telémaco hizo una peregrinacion á Roma con el solo objeto de protestar contra tan inhumanos y desmoralizadores espectáculos, y estando protestando, fué martirizado en la arena del Coliseo. La última exhibicion de fieras tuvo lugar en el reinado de Teodórico. En 1130 el Coliseo fué convertido en fortaleza de los Frangipani, y en 1332 fueron colocados nuevamente los asientes y se dió una corrida de toros en la arena. En el siglo XIV el Coliseo fué despojado, unos cargaron con las piezas de hierro que unian las piedras, otros con las piedras mismas para edificar y hasta para reducirlas á cal.

El saqueo cesó por algun tiempo, pues el Papa Eugenio IV lo concedió á los monges del convento inmediato; pero la opinion pública era que no debia ser propiedad particular, y despues de algun tiempo fué nuevamente entregado al pueblo. Mas tarde volvió á convertirse en cantera, de donde salieron muchos de los materiales con que se construyeron los palacios de las familias Farnési y Barbarini, pero no tardó en ser puesto de nuevo bajo la proteccion de los Papas, y es ahora propiedad nacional.

Las primeras escavaciones arqueológicas hechas en la arena datan de 1810 y 1814; fueron los franceses quienes las hicieron. Solo escarbaron unos diez piés bajo la superficie, pues el agua no les permitia bajar más, y no llegaron por lo tanto hasta el nivel del piso primitivo. En 1874-75 el gobierno italiano emprendió una série de exploraciones, por consejo y bajo la direccion del finado John Henry Parker. A los veintiun piés más abajo del nivel actual, los escavadores fueron recompensados descubriendo el suelo primitivo de la arena, con la maravillosa série de sub-estructuras levantadas en él en tiempos de Commodo.

Pasando á dar una descripcion general del edificio, Mr. Westropp dijo que tenia 620 piés a lo largo del eje mayor de la elipse y 513 al través, y se elevaba, despues de terminado, á una altura total de 157 piés sobre el nivel del terreno circunvecino. Esta inmensa muralla exterior consiste en cuatro pisos, tres de los cuales son de estructura de Vespasiano, y el cuarto, que es el mas magestuoso, de Gordiano. Tres pisos estaban adornados con columnas, y el cuarto con pilastres, cada una de órden diferente.

Las columnas eran de diámetro igual, y dividian la circunferencia en 80 arcadas en cada nivel. El de la planta baja, que tenia 30 piés de alto, tenia un órden dórico; el siguiente, 38 piés de alto, era toscano; el de mas arriba, de 38 piés tambien, era jónico, y el piso superior, de 44 piés de altura, que no tenia arcos, sino una série de ventanas rectangulares, con escudos entre ellas, tenia pilastras de órden mixto, estilo que convenia para su elevada posicion.

En el piso bajo, 76 de los arcos eran entradas ordinarias, cada una de las cuales tenia un número; las otras cuatro entradas servian para el Emperador y otros personajes de distincion.

Despues de dar á su auditorio una descripcion minuciosa de los materiales empleados para la construccion del Coliseo, la distribucion de los asientos, y otros pormenores muy interesantes, Mr. Westropp terminó su conferencia citando descripciones de combates y otros espectáculos que habian tenido lugar en el anfiteatro Vespasiano, y añadió que si bien es esta una de las estructuras antiguas mas vastas y mas admiradas, no se conoce el nombre de ninguno de sus arquitectos.

VARIEDADES

Carta lúgubre

Á DOÑA JUSTA

Mi respetable amiga: El título de mi carta de hoy es alarmante, pero creo le encontrará usted justificado en cuanto advierta que voy á escribir acerca del verdugo, funcionario del cual hablamos todos desde hace dias á causa de las ejecuciones de Jerez. Siete reos han sido ajusticiados y algunos de ellos han muerto no como reos de crímenes vulgares sino como mártires de partidos políticos; Manuel y Bartolomé Gago, dedicando sus últimas palabras á la libertad, son figuras gloriosas de la futura revolucion socialista. Han muerto con propósito de vivir. Pero no trato yo de hacer consideraciones políticas: los reos de Jerez para mí solo son dignos de compasion, como todo el que tan miserablemente perece... Esta satisfaccion de la ley ha sido terrible... Un solo reo marchando al patíbulo es lastimoso espectáculo; cuatro carros con siete sentenciados, procesion horrible que solo se comprende en las grandes convulsiones de un país.

Pues decia yo, primeramente, que todos hemos hablado del verdugo en estos dias; habia circunstancias especiales en este caso para fijarnos en el ejecutor de la justicia. Se dijo en un principio que los verdugos se negarian á ejecutar los reos por temor á La Mano Negra. No ha sucedido esto: los reos han sido ejecutados por tres verdugos, habiendo empezado la terrible justicia el de Madrid... Pero ha de saber Vd. que los verdugos han ido á la ejecucion y han vuelto de ella revólver en mano, lo cual pinta el carácter excepcional de esta justicia, la excitacion de los espectadores y el misterio, la duda y la sombra que la muerte de estos criminales deja en aquella comarca todavia...

La justicia ha tenido siempre una mano negra: el verdugo... Y en vano ha tratado de jus-[illegible]

[illegible] amigos de la víctima, el pueblo mismo, ejecutaba la sentencia.... Recuerde Vd. la famosa frase: «¡Del Capitolio á la roca Tarpeya no hay mas que un paso!» Perseguia el pueblo á los culpables y los culpables, hostigados, se arrojaban al abismo....

Hubo antiguamente, en Alemania, costumbres muy raras acerca de este punto, si no mienten las historias; por ejemplo, no existia el oficio de verdugo, pero el individuo mas jóven del ayuntamiento debia ejercer tales funciones. En la Franconia, el marido mas nuevo entre todos los recien casados debia encargarse de la ejecucion de los reos.... ¡Vaya usted á saber por qué razon era mejor para verdugo aquel que disfrutaba de una luna de miel! Y en muchos Estados de la confederacion no tan solo era honorífico el cargo sino que estaban reservados ciertos títulos, privilegios y preeminencias al verdugo que contaba cierto número de ejecuciones. Sin duda que aquellos señores feudales, cuyo poder se sostenia por el terror, debian dar estimacion excepcional á tan utilísimo cargo.

En Amberes uno de los regidores designaba al carnicero que debia ejecutar al reo... Esto se comprende mejor, porque sentenciado ya un hombre por el tribunal, ¿es otra cosa que una res?

¿Y en Inglaterra, señora mia?... El sentido práctico de los ingleses, su concepto del oro, justifica su proceder. No bien que un criminal es sentenciado á muerte, el scherif se mete en la cartera unos cuantos billetes de banco y sale en busca de un ejecutor y ajusta el suplicio... Si no encontrase quien ejecutase al reo, tendria que ejecutarlo él mismo... Mas no haya cuidado: si por dinero se encuentra siempre quien mate corriendo el riesgo de subir al patíbulo, ¿no habrá de hallarse quien mate, sin consecuencias?

Hoy, en España, señora doña Justa, Vd. ya lo habrá leido en los periódicos, el verdugo goza de buena posicion social. Tiene, el de Madrid, trece mil reales de sueldo y recibe una onza por ejecucion... El que lo es actualmente se llama Francisco Ruiz Castellanos, es natural de Purchena, fué carpintero, sirvió en el ejército y llegó á sargento primero con graduacion de oficial. Lleva hechas catorce ejecuciones entre ellas los regicidas Oliva y Otero. El instrumento del oficio que ha llevado á Jerez es el que se utilizó para dar muerte al famoso cura Merino. Parece que manifestó al llegar á Jerez que él no bastaba y se sobraba para las siete ejecuciones, pero le han ayudado dos verdugos mas, los de Albacete y Burgos. Es natural esa jactancia. La tradicion demuestra que se toma grande aficion á ese oficio. No sé si habrá usted leido este detalle en los diarios: uno de los reos se negó á dar el beso al verdugo. ¡Ciertamente que los togados, al instituir la etiqueta del patíbulo, no han dejado de hacer chistes sangrientos!....

Despues de una ejecucion, los verdugos se retiran á sus casas no bien las calles están solas ó en las tinieblas de la noche, y al dia siguiente salen, van y vienen y se mezclan con toda la gente, y comen en la fonda, van á los teatros y participan de la vida general sin que nadie se fije en ellos. Su exterior es el de cualquier simple ciudadano... Mas en otros tiempos no pasaba esto. Se les pagaba bien, pero, segun cuentan, vivian fuera de las poblaciones y su casa estaba pintada de rojo, á fin de que el viajero no la confundiese con albergue ni posada. Era un lugar maldito á donde sólo se acercaban las brujas y los que iban á buscar elixires, trozos de cuerda y huesecillos para hacer sortilegios.

El llevaba un vestido gris ribeteado de rojo y un sombrero de alas anchas, en cuya copa se dibujaba una escalerilla. Se practicaba el oficio de padres á hijos, pero como no se heredan las almas, no todos tenian el ánimo impasible, la crueldad, quizás, que se deleita en montar á caballo sobre los hombros de un moribundo para columpiarse con él en el espacio.... Y cuentan que un verdugo de Burgos se desvanecia cuantas veces ejecutaba, y que otro, en Salamanca, tenia convulsiones y murió al cabo de un ataque y con delirios furiosos.

Hoy á nadie se fuerza, y esto es un grande adelanto; cuando vaca una plaza se admiten solicitudes, y el destino es tan golosillo que rara vez bajan de doscientas las pretensiones. Tambien para estas plazas se necesita gran favor; los hombres mas importantes y á veces las señorasmas distinguidas, no se desdeñan de elogiar las condiciones especiales de sus recomendados...

Bien es cierto que en la actualidad la plaza de verdugo es una canongía; allá, en los siniestros dias de la Edad Media, de la Inquisicion y del absolutismo, el oficio tenia que estudiarse. No podia ser verdugo un cualquiera... El manual del ejecutor era estenso, debia comprender los tormentos mas variados, por el hierro, por el agua, por el fuego, por el látigo, por la dislocacion, con la rueda, con las tenazas, con el borcegui, desde la espantosa desollacion en carne viva hasta el inofensivo y regocijado emplumamiento. No era para advenedizos ser verdugo, era todo un arte el tal oficio. Hoy, casi nada; se habla de tormentos que se dan en las cárceles para soltar la lengua de los presos que no quieren declarar, pero lo cierto es que no se han probado estos rumores misteriosos y que la ley y el sentido público los rechazan. No hay mas que un tormento y éste es el último... El verdugo con un ligero movimiento de la mano llena su mision... ¡Eso lo hace cualquiera!

No crea usted que tan solo en España es codiciado el cargo de verdugo... En Francia sucede lo mismo. El ejecutor de la audiencia de Paris tiene 32,000 reales de sueldo, el de Lyon mil duros, y son plazas, como aquí, solicitadísimas. Hay cargos odiosos que se aceptan por su utilidad, primero, y que luego se estiman por las emociones excepcionales que producen y por el odio mismo, el horror y hasta el desprecio que les acompaña; no hay verdugo que no se considere, al cabo, superior á los demás hombres y que no concluya por despreciarlos... Sabe la [illegible]

[illegible] por las labores del génio, las virtudes domésticas y la pureza de costumbres. Un anciano y sus nietos: hé ahí lo que hallaba en aquel hogar el que iba buscando al tempestuoso génio de El Trovador. De los lábios de que habia fluido la poesía febril y apasionada de Leonor de Saé solo salian sencillas palabras de familiar cariño.

Corria el año de 1836.

«Era el dia 1.° de Marzo. Estaba anocheciendo—refiere el inolvidable Ferrer del Rio—y ninguna de las localidades del teatro del Príncipe se hallaba vacía; preguntábanse unos á otros quién era el autor del drama caballeresco anunciado, y nadie le conocia. Alzado el telon, se advertia un movimiento de curiosidad en todos los concurrentes, despues una atencion profunda; á las pocas escenas ya daban señales de aprobacion, al final del primer acto aplaudian todos... al caer el telon alcanzaba el drama los honores por otros conquistados; pero al frenético batir de palmas seguia un espectáculo nuevo, una distincion no otorgada hasta entonces en nuestra escena; el público pedia la salida del autor á las tablas, y con tanto afan, que no se movia nadie de su asiento hasta conseguirlo.

«D. Cárlos Latorre y doña Concepcion Rodriguez sacaban de la mano á Garcia Gutierrez, notablemente afectado viéndose objeto de tan distinguido homenaje. Su situacion era tan desvalida, que para salir delante del público con decencia le prestó un amigo (D. Ventura de la Vega) su levita de miliciano, endosándosela de prisa entre bastidores. Al dia siguiente no se hablaba en Madrid de otra cosa que del drama caballeresco: la primera edicion de El Trovador se vendió en dos semanas....»

¿Y quién era este jóven que habia obtenido tan señalado triunfo escénico?

Un hijo de humildísimos artesanos de Chiclana, donde habia nacido en 1812. Con grandes apuros, y á costa de privaciones, quisieron los honrados menestrales dar á su hijo una carrera científica y le obligaron á estudiar medicina, cursando dos años de facultad en Cadiz; pero la propia inclinacion le apartó de las mesas de diseccion y le trajo á Madrid, donde comenzó las faenas literarias con poquísimo éxito.

Era redactor de la Revista Española, con doce duros al mes de sueldo; escribió dos comedias, que todos los teatros rechazaban... El desengaño se apoderó del jóven Garcia Gutierrez. Pero inspirándose en un resto de fé, y reuniendo en un momento de entusiasmo los resplandores de su génio, trazó las páginas de El Trovador. Con el manuscrito bajo el brazo hizo antesala en casa de tiesos académicos hoy olvidados, solicitó audiencias de empresarios.

Todo fué inútil. Garcia Gutierrez se alistó de soldado. La desesperacion le llevó bajo las banderas de la patria.

Pero al llegar á este dia la fortuna cesó de serle adversa. El actor don Antonio Guzman, revisando un mediano monton de manuscritos que tenia en su teatro, se fijó en El Trovador, y tal le pareció que le hubo de elegir para su beneficio.

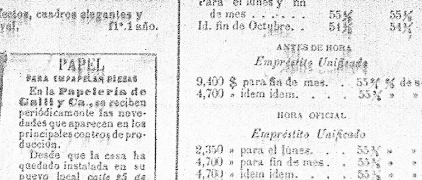
Garcia Gutierrez estaba de guarnicion en Leganés. Vino, llamado por Guzman, y como quien vive en un sueño, pasó desde el cuartel al Parnaso, de la dura disciplina á los blandos halagos de la gloria, de la férula del cabo á la amistad de Mendizábal, que, dando un abrazo al que era bisoño soldado y aguerrido ingenio, puso en sus manos la licencia absoluta. El drama de Garcia Gutierrez era romántico, romántica habia sido su vida, cúmulo de negras desdichas y de celestestes felicidades, con toda la magia sorprendente de lo imprevisto.

Nuevos departamentos—La Comision respectiva del Senado se ha expedido aceptando [illegible]

Para retratarse—Por cualquier sistema acuda Vd. á

LA FOTOGRAFÍA DE J. P. CHABALGOITY, CALLE 18 JULIO N.° 175 (casa colorada), tan conocida por su baratura y buen trabajo, que toda ponderacion es pálida en relacion de lo que es.

Retratos perfectos, cuadros elegantes y Precios sin rival. fl°.1 año.





PAPEL

PARA EMPAPELAR PIEZAS

En la **Papelería de Galli y Ca.** se reciben periódicamente las novedades que aparecen en los principales centros de produccion.

Desde que la casa ha quedado instalada en su nuevo local calle 25 de Mayo esquina Ituzaingó, todos los precios han sido notablemente rebajados.

Se acaba de recibir un espléndido surtido en gustos nuevos.

1962-oc30

Muebles hamburgueses, última novedad, riquísimos, regulares y muy sencillos, los hay en la mueblería de los señores B. Caviglia y Hno., calle 25 de Mayo número 330. Todas las personas en general, desde las mas ricas hasta las mas pobres, que quieran emplear bien su dinero, no dejen de visitar esa casa, seguros de que saldrán muy satisfechos.

Ninguna mueblería tiene ni tantos muebles, ni tan elegantes, ni tan sólidos.

En telas y alfombras hay tambien un surtido variadísimo.

Los trabajos de tapicería en general se hacen todos en crin animal preparada en Europa.

Los precios no sufren absolutamente competencia alguna.

114

Muebles de nogal macizo—Las personas que deseen tener buenos muebles de nogal macizo, deben acudir á la acreditada «Mueblería Oriental», donde encontrarán un variado surtido de juegos de dormitorio, comedor, etc., y riquísimos juegos para sala y ante-sala. Sillería en general y gran cantidad de colchones hechos con lana especial.

Los precios son muy moderados y el trabajo garantido.

Calle 18 de Julio números 399, 401 y 403, entre Yaguaron y Egido.

Sucursal y fábrica de muebles, en la misma calle núm. 349.

150 *Tassistro y Revello.*

TELEGRAMAS

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 27 de Setiembre.

El Ministro Argentino en Madrid telegrafió al Ministro de Relaciones Exteriores que el diario oficial La Gaceta declaró limpio el puerto de Alicante y la epidemia decrece rápidamente.

Santiago, 27 de Setiembre.

Corre aquí la voz de haber aparecido el cólera en las Antillas inglesas.

Washington, 26 de Setiembre.

Gresham, Director de Correos, fué nombrado Ministro de Hacienda.

[illegible]

préstito Unificado realizadas hoy, habiendo declinado algo sus cotizaciones.

En el momento de retirarnos de la Bolsa quedaban

	Compradores	Vendedores
Para el lúnes y fin de mes	55 1/8	55 1/2
Id. fin de Octubre	54 1/8	54 1/2

ANTES DE HORA

Empréstito Unificado

9,400 $ para fin de mes	55 3/4 % de s/v.	
4,700 » idem idem	55 3/4 »	»

HORA OFICIAL

Empréstito Unificado

2,350 » para el lúnes	55 3/4 »	»
4,700 » para fin de mes	55 3/4 »	»
4,700 » idem idem	55 5/8 »	»
2,350 » idem idem	55 5/8 »	»
2,350 » para fin de Octubre	54 1/4 »	»

DESPUES DE HORA

Empréstito Unificado

4,700 » para fin de mes	55 3/4 »	»
9,400 » para fin de Octubre	54 1/4 »	»

Cambios

Sobre Lóndres bancario, 50 3/4 á 51.
» » particular, 51 á 51 1/4.
» Francia bancario, fr. 5.34 á 5.35.
» » particular, 5.35 á 5.36.
» Amberes bancario » —
» » particular, fr. 5.36 á 5.37.
» Rio Janeiro, 12.100 reis por £.
» Buenos Aires, 2 1/4 á 2 1/4 % de descuento.

Descuentos

Sobre conformes á vencer dentro de los meses que faltan para la terminacion del año, 4 1/2 %; para despues 5 á 6 %. Sobre deuda pública por 1 á 3 meses se paga de 8 á 9 % al año, con aforos cómodos.

Importacion

Hé aquí algunas ventas conocidas ayer:

Azúcar de Pernambuco—Del cargamento por *Hendrich Jann*, se colocaron unos 100 bultos blanco de segunda, á precio reservado.

Aceite en latas italiano—100 cajones á precio reservado.

Azúcar refinado—De las partidas recien introducidas se vendieron 100 barricas, de Amsterdam, á precio que se reserva.

Entradas á las Plazas de Frutos

Montevideo, Setiembre 27 de 1884.

Ferrocarril Central del Uruguay—10 wagones con: 291 cueros vacunos, 16 id yeguarizos, 6,480 id lanares, 1,430 id corderitos, 12 id nonatos, 21 @ crin, 283 fanegas trigo, 189 id maíz.

Ferrocarril U. del Este—6 wagones con: 6 toneladas piedra-cal, 98 fanegas maíz.

Plaza del Sarandí—113 vehículos con: 511 cueros vacunos, 1 id yeguarizo, 2,651 id lanares, 164 id nonatos, 48 @ crin, 23 toneladas piedra-cal, 48 atados paja para escobas, 40 fanegas afrecho, 320 id trigo, 1,108 id maíz.

Precios de ventas

Cueros vacunos secos de matadero clasificados, 7.20 á 7.30 pesada de 40 lb; al barrer, 6.90 á 7.00; de campo clasificados, 6.80 á 7.00; al barrer, 6.60 á 6.70; yeguarizos, 1.10 á 1.20 pesada de 10 lb. libres de mal desechos; lanares de 3/4 lana arriba sanos 0.13 lb.; de 1/4 á 1/2 lana sanos, 0.105; de 1/4 á 1/2 lana picados y epidemia 0.08 á 0.085; criollos al barrer, 0.07 á 0.075; pelados [illegible]

[illegible]

á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimientos.

Para ver los títulos y demas antecedentes dirijirse á la Escribanía de dicho Juzgado.

La venta tendrá lugar en la misma propiedad. 2434-st19

Ruano y Gomensoro

Campos en Tacuarembó—Un solar en Juan Chazo y varios saldos de cuentas. Por órden de la Comision Liquidadora del concurso del finado don Julian Rosende.—La venta tendrá lugar en nuestra casa calle de las Piedras 134.

El viérnes 10 de Octubre, á las tres de la tarde, venderemos á la mas alta postura sin base de ninguna clase:

Dos terceras partes de los derechos fiscales á siete suertes y 1835 cuadras de campo en el Departamento de Tacuarembó, sobre la costa del arroyo Yaguarí, cuya tercera parte restante pertenece á don Antonio de Lapuente, ó á su derecho habiente. Los títulos emanados directamente del Estado y los planos respectivos pueden verse en nuestro escritorio.

Un solar en el pueblo 25 de Agosto (ó Juan Chazo) en la manzana 4, linda por el Norte con la plaza del Ferrocarril, por el Sud con la calle Bengoechea, por el Este con la de Perez y por el Oeste con terrenos de don Francisco Silva Bastos; comprende una área de 1,700 metros cuadrados.

AL MISMO TIEMPO

Varios saldos de cuentas á favor del Concurso, cuya lista nominal está en nuestra casa á disposicion de los interesados. 2354-st11

Ruano y Gomensoro

Para los señores hacendados—Importante remate de 15 carneros Rambouillet sangre pura y 10 borregas, procedentes de la cabaña «Nuestra Señora del Pilar», propiedad del Sr. Benjamin Nazar.

La venta tendrá lugar en la barraca del señor D. Juan D. Jackson, calle Cerro-Largo núm. 6.

El lúnes 13 de Octubre, á las tres en punto de la tarde, venderemos á la mas alta postura:

15 carneros Rambouillet sangre pura y 10 borregas id. id. de 17 á 18 meses de edad.

Son animales de buen producto y esquilados á [illegible]

[illegible]

tres piés de diámetro—con dos depósitos unidos para aire comprimido con su caldera correspondiente de vapor y dos hornos de fierro fundido al frente.

Pronta para trabajar

No se oyen ofertas que no excedan de sus 2/3 partes.

El mejor postor oblará la suma de 150 $ en garantía de su oferta.

El Establecimiento puede visitarse todos los dias hábiles. 2445-st20

Paullier hermanos

Importante remate de la **manzana de terreno** situada entre las calles de **Mercedes, Uruguay, Magallanes y Gaboto.—Dividida en 12 magníficos solares.**—A dos cuadras de la calle 18 de Julio y próxima al **Palacio de Gobierno** que se va á construir.

HOY domingo 28 del corte., á las 2 de la tarde, venderemos á dinero de contado y á la mayor oferta, los 12 solares arriba expresados.

Para mas datos y ver el plano, ocurrir á nuestra casa calle 25 de Mayo número 266.

2225-st6

Felipe D. Segundo

JUDICIAL

AL MEJOR POSTOR

El sábado 4 de Octubre próximo, á las 4 de la tarde, venderé al mejor postor, al contado, por órden del señor Juez L. de lo Civil doctor don José Luis Vila, y en los autos que sigue don Antonio M. Marques, cesionario de don José Mones-Roses, contra la sucesion Fulle, la casa situada en la calle del Juncal números 45, 47 y 49, edificada sobre un terreno compuesto de 11 varas 22 cents. de frente al Este ó sea la calle del Juncal, por 25 varas 4 cents. de fondo, formando una área superficial de 281 varas cuadradas.

Tiene cañerías de aguas corrientes y caños maestros pagos.

El mejor postor consignará en el acto de aceptársele su postura la suma de 300 $ con arreglo á lo prescripto por el artículo 919 del Código de P. Civil.

Para ver los títulos, planos, etc., en el Juzgado de lo Civil de 1.er turno, calle Norte Plaza Independencia núm. 19, ó escritorio del Rematador calle Misiones núm. 143.

2142-st20.

Cárlos Moratorio é hijo

[illegible]

Al público—Los que [illegible] participan que [illegible] mente, han disuelto [illegible] ramo de tienda, sita [illegible] y 20, que giraba ba[illegible] ra y Ca., quedando [illegible] dicha sociedad; que[illegible] rgo del ex-sócio Luis [illegible] Montevideo, Setiem[illegible] —*Luis Bazzano.*—*Dionisio Lopez.* 2489 oct4

[illegible] 2490 oct2

[illegible] 2468-st30

[illegible] 2186 ct 2

[illegible] 130

DIRECCION GENERAL DE Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Setiembre 27 de 1884.

Llámase á concurso, por tercera y última vez, para proveer por oposicion el empleo de maestra de la Escuela de 2.° grado número 2 de niñas de la ciudad de Paysandú, cuyo acto tendrá lugar el dia 3 de Octubre próximo á las 7 1/2 de la noche.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta Oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

2501-oct3 *El Secretario General.*

LA COMERCIAL

Compañía Oriental de Seguros Marítimos y contra incendios

Capital: $ 1.000,000

AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1881

Empezó operaciones el 15 de Enero de 1882

DIRECTORIO

Sr. D. Antonio F. Braga—Presidente.
« « Manuel Artagaveytia—Vice-Presidente.
« « José B. de Oliveira Nery—Secretario.
« « Pedro Piñeyrúa—Vocal.
« « Federico Cibils—Idem.

Para efectuar seguros marítimos ó contra incendios y tomar conocimiento de pólizas, tarifas y demas condiciones, ocúrrase á la oficina calle Cerrito núm. 171.

Horas de oficina, de 10 á 4 de la tarde.

El Gerente,
dp % *Horacio Garcia Lagos.*

CHOCOLATE

DE LA COMPAGNIE FRANÇAISE (PARIS)

Se vende en las mejores casas introductoras de Montevideo. 2145 nb2

COLEGIO DE LA CONGREGACION ALEMANA

[illegible]

GRAN CENTRO DE MAQUINAS AGRÍCOLAS

Depósito y exhibicion: AGRACIADA esquina NUEVA-YORK

EN VENTA

La mejor trilladora conocida hasta la fecha de Clayton y Shuttleworth—Garantida superior á cualquier otra.—Hay de todos tamaños con quemadores de paja y con magulladores de paja.

EN VENTA

Toda clase de repuestos para trilladoras y sus motores—Aceite lubrificador y aceiteras—Correas, cocinetes y se encargan de la compostura de trilladoras y motores comprados en la casa.

La sin rival Segadora y Atadora «LA GUERRERA».

EN VENTA

Garantida la mejor de todas cuantas se han fabricado hasta la fecha.—Atador como ninguno por su sencillez y precision.—No puede errar atado no fallando el hilo.—Venta garantida.

EN VENTA

Repuestos para Segadoras á precio de fábrica lo que no hace nadie.—Precios ínfimos.—Las máquinas se entregan armadas y funcionando en las chacras de los compradores.

La máquina que no trabaja á satisfaccion del comprador puede devolverse y la admitimos sin gasto para el que la hubiese llevado, tal es la seguridad que tenemos en su perfeccion.

En venta tambien arados perfeccionados, aventadores, rastras, rastrillos, desgranadoras, guadañadoras perfeccionadas, etc., etc.—Tambien máquinas á vapor de todas clases y fuerza, así como cilindros sistema Austro-Húngaro, para el nuevo sistema de molienda.

En la República Argentina, Depósito y venta **J. K. Theobald y Ca., calle Bolívar, 197, Buenos Aires.**

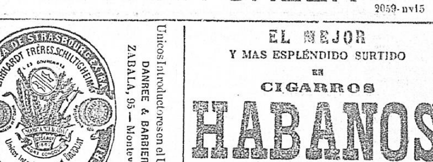
1999-oct.5-dpm **Castellanos y Delucchi, J. K. Theobald y C.ª**

Gran depósito de pianos DE **Engelbrecht y Koch**

Á LOS AGRICULTORES

SE LES RECOMIENDA LA SEGADORA-ATADORA N.° 11

[illegible]



CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegacion á vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE 1.ª CLASE
Entre el Havre, Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná

SALIDAS DE MONTEVIDEO: 12 Y 22 DE CADA MES

EL VAPOR FRANCÉS
VILLE DE MARANHAO
De 3,000 toneladas, comandante Briant, saldrá el **27 de Setiembre**, para **Rio Janeiro, Santa Cruz y Havre.**

VAPOR FRANCÉS
VILLE DE BUENOS AIRES
De 4,000 toneladas, capitan Lebourbis, saldrá el **1.º de Octubre, para Dunkerque y Havre.**

EL VAPOR FRANCÉS
PARANÁ
De 3600 toneladas, capitan Robert, saldrá el **12 de Octubre, para Rio Janeiro, Santa Cruz y Havre.**

Precios de Pasages
De 1.ª . . . . $ 140 — De 3.ª . . . . $ 48

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—

P. Christophersen.

Montevideo, calle Piedras 144.—Buenos Aires, calle Piedad 98.—Rosario, calle del Puerto 25.—San Nicolás, ídem. 139

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES À VAPEUR

Servicio regular
DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR

BEARN

Comandante Allemand

Saldrá el 27 de Setiembre para
RIO JANEIRO
BAHIA,
BARCELONA,
MARSELLA,
GENOVA,
y NÁPOLES

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.
3 — *M. Llames y Ca.*

Mensagerias Fluviales á Vapor

RES NON VERBA

Horarios de pasajeros

Desde esta fecha queda establecido el antiguo itinerario saliendo de Montevideo:

Lúnes	vapor	**Rio de la Plata.**
Miércoles	«	**Mercurio.**
Viérnes	«	**Villa del Salto.**
Sábado	«	**Silex.**

Los precios de pasajes en la *travesía* quedan reducidos á

Pasajes de cámara	$ 4.00
Idem idem proa	« 2.00

Esta tarifa es temporaria.

Montevideo, Enero 22 de 1884.

Montevideo **Zabala, 51** — Buenos Aires **Reconquista, 143**

VAPOR ARGENTINO

RIVADAVIA

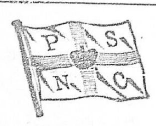
CAPITAN—Domingo Giuliani

Este hermoso vapor, recien construido en Glasgow, sale todos los viérnes, para Buenos Aires, Nueva Palmira, Fray-Bentos, Concepcion del Uruguay, Paysandú, Villa Colon, Guaviyú, Salto y Concordia.

Sus excelentes comodidades y el buen trato que se dispensa á los señores pasageros hacen inútil toda recomendacion.

Por flete y pasages dirigirse á
Fraga hermanos.
150—Calle de las Piedras—150

148



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés
MAGELLAN
capitan Adey, saldrá el **lúnes 29 de Setiembre de 1884.—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés
PATAGONIA
capitan J. Barr, saldrá **el miércoles 8 de Octubre de 1884—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demás puertos del **Pacífico.**

El vapor paquete inglés
BRITANNIA
capitan S. Massey, saldrá el **lúnes 13 de Octubre de 1884.—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés
ARAUCANIA
capitan I. Pepper, saldrá el **lúnes 20 de Octubre de 1884—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demás puertos del Pacífico.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la via de Burdeos, **adelantándose de este modo dos dias en su entrega.**

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YABROW HETT y Ca.—Montevideo, Solis, 55.—Buenos Aires, calle Cangallo núm. 34

LA PLATENSE

Compañía francesa de navegacion á vapor

AGENCIA EN MONTEVIDEO

ITINERARIO DE LA LÍNEA AL URUGUAY

Salidas de Montevideo	Salidas del Salto
LOS MIÉRCOLES	LOS MIÉRCOLES
Vapor «Apolo»	*Vapor «Minerva»*
LOS SÁBADOS	LOS DOMINGOS
Vapor «Minerva»	*Vapor «Apolo»*

Gran Rebaja de precios

Esta Compañía ha resuelto hacer las siguientes rebajas en sus vapores, tanto de la línea del Paraná como de la del Uruguay:

25 por ciento en los pasajes de primera clase
50 " " " " " segunda "

Tambien en los fletes se otorgarán rebajas importantes.

Agente General—*P. Christophersen.*
Calle Piedras núm. 144.
154

LA VELOCE

Navegacion italiana

LÍNEA POSTAL Y COMERCIAL Á VAPOR CON LA BANDERA NACIONAL
Armador: Cab. Matteo Bruzzo

El rápido paquete italiano

NAPOLI

Capitan: CAFERME

Saldrá de este puerto para los de **Gibraltar, Génova y Nápoles el 4 de Octubre, (sin tocar en Marsella).**

Precios de pasaje para este vapor

Primera clase	$ 145.00
Segunda clase	« 115.00
Tercera clase	« 48.00

Se dan boletos de ida y vuelta.
Boletos del vaporcito, grátis.
Se dan órdenes de embarques personales, de Italia para Montevideo, de 3.ª clase, al precio de $ 30 oro, devolviendo el importe depositado, siempre que por una causa cualquiera no se efectuase el viaje. La salida de Génova tiene lugar el 1 y 16 de cada mes.
Se giran letras pagaderas en oro sobre cualquier ciudad ó pueblo de Italia.

Por flete y pasaje, dirigirse al Agente, P. Christophersen.

Buenos Aires, Piedras 98 | Montevideo, Piedras 144.
Rosario, Puerto 41. | San Nicolás, Belgrano 21.
194

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 29 DE SETIEMBRE Á 4 DE OCTUBRE

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno—Doctores Nin, Forteza y Rücker.—Secretario: Juan F. Castro.—Sala: calle Norte de la plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de Comercio—Juez: Dr. D. Ovidio Grané.—Actuario: D. Juan R. Albistur.—Oficina, Rincon, 280.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda—Juez: Dr. D. Ernesto Frias.—Actuario: Julio Sienra.—Oficina: Cámaras, 158.

Juzgado del Crímen—Juez: Dr. D. Jorge H. Ballesteros.—Actuario: Manuel P. Fernandez.—Oficina, Yí, 236.

Despachos

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.º TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR DON OVIDIO GRANÉ

Oficina, Rincon 280

Dia 27

Trámite—Concurso Ramon Pelaez Hnos.; Oficio del Superior Tribunal de Justicia; Juan Bauzá con Pedro García; Manuel Marlones con Miguel Garrigó; Manuel Rubio con José Brantüas; Luis Bonomi y C.ª con A. Navarro y J. Bonomi; Gerónimo Molfino con Agustin Carlevaro é hijo; Canale con César Fournier; Manuel J. Perez con Andrés Alvarez; Mariana P. de Gazzano con Federico Nin Reyes; Felipe Vibora con Aurelio Berro.

Interlocutorias—Juan Beckman con Cárlos Jones; Manuel A. Magariños con Ortuño Hnos.; Antonio Granero con Bellini Hermanos.

Autos definitivos—Concurso Courras Smith; Teresa Gelpi con Juan Barthe.

Mariano Requena
Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—SEGUNDO TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR FRIAS

Dia 27

Trámite—Conc. de José Luis Antuña; Antonio de Lorenzi con Santiago Tiscornia; Ignacia Viera con Félix Viera; Juan Pedro Chabalgoitia con los señores Galli y Ca.; Acordada del Superior Tribunal; Augusto Papin, tercería en autos Rodriguez con Salaberry; suc. de Bartolo Tuduri.

Sentencias interlocutorias—Conc. de Margarita S. de Albide; test. de Francisco Turnes y Varela; Bruno Muñoz con Lucas Urrutia y Toribia Bauzá; suc. de Andrés Michy y de Catalina Rabel; herederos de Francisco Amico da Silvera con las de Francisco Suarez de Freitas.

Julio Sienra,
Actuario.

Juzgado de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saréchaga, se cita á los acreedores del Concurso Puerto y Acosta, para que concurran á la junta general que tendrá lugar en este Juzgado, calle de Sarandí núm. 155, el dia treinta del corriente á las dos de la tarde, á fin de hacerles saber la propuesta de concordato presentada por don Juan José Acosta, y resolver lo que crean mas conveniente á los intereses de la masa.—Montevideo, Setiembre 15 de 1884.—*José Gerardo Canosa*, Escribano público.

2406-st30.

Juzgado de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don José L. Vila, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de los cónyuges don Bernardo Ducos y doña Francisca Sarralée; citándose á la vez á todas las personas que se consideren con derecho á los bienes de dichas sucesiones, para que dentro del término de *sesenta dias* comparezcan ante este Juzgado con los correspondientes justificativos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Setiembre 20 de 1884.—*Benito Montaldo*, Escribano público. 2474-nv24

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, doctor don Ernesto Frias, se cita y emplaza á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Dodera, para que dentro de treinta dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Setiembre 16 de 1884.—*Julio Sienra*, Escribano público.
2420-oc5

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de don Lázaro Canevaro, citándose á la vez á los acreedores y demás personas que se consideren con derecho á los bienes de esta sucesion para que dentro del término de treinta dias y con los justificativos correspondientes, se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Agosto 28 de 1884.—*Benito Montaldo*, Escribano público. 2157-st28

Juzgado Letrado Departamental

Por mandato del señor Juez L. Departamental, doctor don Luis Piera, se hace saber: Que á solicitud de la Junta E. Administrativa de la Capital, representada por su Procurador don Cárlos J. Arrue, este Juzgado ha decretado se intime por medio del presente á todos los propietarios de los terrenos de la Playa, verifiquen sus terraplenes dentro del término de quince dias, bajo apercibimiento al que no cumpliere la intimacion, de que la Junta ordenará la disecacion y el terraplen del terreno por cuenta de su propietario. — Montevideo, Setiembre diez y ocho de mil ochocientos ochenta y cuatro.—Eduardo H. Piccardo, Actuario. 2435-ot5

Juzgado Letrado Departamental

DE MINAS

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Franklin Bayley, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público el fallecimiento intestado de don Lorenzo Rey, de nacionalidad francés, emplazándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, ya sea como herederos ó acreedores, para que dentro del término de sesenta dias se presenten ante este Juzgado á ejercitar sus acciones con los documentos justificativos de sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Agosto 31 de 1884.—Juan Villalengua, Escribano actuario. 2367-ot12

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Franklin Bayley, se cita, llama y emplaza á doña Francisca, doña Hermógenes, doña Concepcion, los herederos de don Juan María, los de don Juan Fermin, los de don Narciso, los de doña Basilia y los de doña Ramona Zabaleta, para que dentro del término de noventa dias comparezcan ante este Juzgado, á estar á derecho en el juicio testamentario de don José A. Zabaleta, bajo apercibimiento de nombrárseles un curador de bienes, que acepte por ellos la herencia con beneficio de inventario.—Minas, Julio 24 de 1884.—*Juan Villalengua*, Escribano público.
1947 oc30

Juzgado Nacional de Hacienda

De mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda, doctor don José L. Vila, y á solicitud de D. José A. de Freitas, en los autos que sigue como cesionario de los herederos de D. Manuel Martinez da Silva, denunciando un campo fiscal sito en el Departamento de Tacuarembó, entre Tres Cruces y Carpintería, lindando por el Norte con el expresado Arroyo Carpintería y por el Sud, Este y Oeste el arroyo Tres Cruces, compuesto próximamente de seis suertes ó sean once mil novecientas cincuenta y tres hectáreas setenta y seis áreas y noventa y cuatro centáreas; se va á practicar la mensura de ese campo, prévia la citacion de linderos y demás que establecen los artículos 1216 y siguientes del Código de Procedimiento, cuya operacion practicará el agrimensor público don Pascual Ipatta y presidirá la autoridad judicial que designe el señor Juez Letrado de aquel Departamento; lo que se hace saber al público, de conformidad á lo que dispone el artículo 1219 del Código antes mencionado.—Montevideo, Agosto 21 de 1884.—*Julian Muñoz*, Escribano Auxiliar de Gobierno.
2149-st27

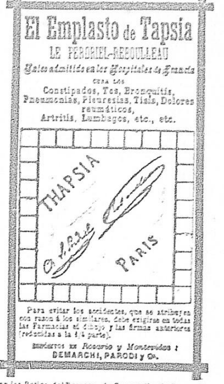
ANUNCIOS

El Emplasto de Tapsia

LE PERDRIEL-REBOULLEAU

Unico admitido en los Hospitales de Francia

CURA LOS
Constipados, Tos, Bronquitis, Pneumonias, Pleuresias, Tisis, Dolores reumáticos, Artritis, Lumbagos, etc., etc.



Para evitar los accidentes, que se atribuyen con razon á los similares, debe exigirse en todas las [illegible]

Depósitos en Rosario y Montevideo:
DEMARCHI, PARODI y Cª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y Cª

PAPIER WLINSI

Recomendado por los primeros *Facultativos* como el remedio mas eficaz para curar con prontitud el Reumatismo, las Fluxiones de pecho, los Dolores de Garganta, de Riñones, etc. Una ó dos aplicaciones de este papel suelen ser suficientes y no producen sino una ligera comezon.

PARIS: Depósito general, 31, rue (calle) de Seine.
Depositarios en Montevideo:
DEMARCHI, PARODI y Cª.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y Cª.



Y en las Boticas del Romano de Cranwell y de Rey y Cª.

Importante para los Estancieros

18 magníficos carneros sangre pura Rambouillet, de 15 á 18 meses de edad, procedentes de la cabaña Santa Catalina del señor doctor don Domingo Frias, República Argentina.

Se hallan de venta en la calle 25 de Mayo número 268, casa de los señores Paullier Hermanos.
2454 st30

ENFERMEDADES DEL CORAZON

Asma, Catarro

CURACION CIERTA

CON EL USO DE LOS

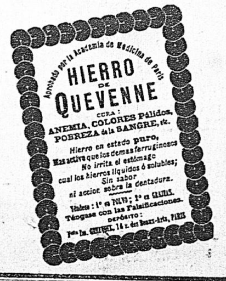
Gránulos Antimoniales

DEL

Dr PAPILLAUD

Informe favorable de la Academia de Medicina de Paris

Exíjase que cada frasco lleve escritos los nombres de
E. MOUSNIER & L. PAPILLAUD
Farmacia E. MOUSNIER, en SAUJON (Francia.)
Depósitos en todas las principales Farmacias.



AGENCIA NORTE AMERICANA

315—25 DE MAYO—315

BOTONES DE RESORTE PARA CAMISAS
CADENAS PARA RELOJES
PULSERAS, PRENDEDORES, CARAVANAS
Joyería norte-americana de toda clase
RELOJES DE BOLSILLO AMERICANOS
COCINAS ECONÓMICAS, &
EN VENTA POR J. A. EASTON

2379-ot14

Medalla de Oro. — Amsterdam 1883

GUÉRET Hermanos

CONSTRUCTORES-MECÁNICOS
72, Boulevard de la Gare, PARIS
APARATOS Y SIFONES PERFECCIONADOS
para la fabricacion de las Bebidas gaseosas



Aparato completo — SIFONES de Grande y Pequeña Palanca de todos colores

El Saturador es de bronce fundido, de una sola colada, está garantizado de todo vicio de construccion.

El Catálogo General se envía franqueado á los que lo pidan.

MAQUINAS DE LADRILLOS Y TEJAS
BOULET, LACROIX y Cª

PARIS, 28, calle des Écluses St-Martin, 28, PARIS
Se remiten cuantos Catálogos se pidan por cartas franqueadas.

El mejor Alimento de las Criaturas
para servir de auxilio al amamantamiento insuficiente y facilitar el destete, es la

FÉCULE-DUTAUT

30 años de éxito. — 7 medallas.
Su eficacia ha sido demostrada en los asilos de los niños y los hospitales de Paris, Lyon, Burdeos, Marsella, etc.
Fábrica y Depósito general 35, Av. de Paris, en Thiais, cerca de Paris

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª.
y en las Boticas del Romano de Cranwell y de Rey y Cª

Banco Comercial

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO

Por 6 meses	3 p. % anual.
Por 3 id.	3 " "

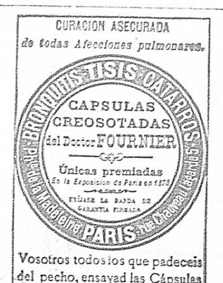
CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 13 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, Abril 15 de 1884.
49

CURACION ASEGURADA
de todas Afecciones pulmonares.



Vosotros todos los que padeceis del pecho, ensayad las Cápsulas del Doctor FOURNIER

En Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y Cª

VINO y JARABE DE DUSART

de Lactofosfato de Cal

Las experiencias de los más acreditados médicos del mundo entero han demostrado que el lactofosfato de cal en el *estado soluble*, tal como existe en el **Vino y el Jarabe de Dusart**, es en todos los periodos de la vida, el *reconstituyente* por excelencia del cuerpo humano.

En las *mujeres embarazadas* facilita el desarrollo del feto y basta á menudo para evitar los vómitos y demás accidentes que acompañan al embarazo. Si se le administra á las *nodrizas*, enriquece su leche y ya no hay que temer para la criatura, ni *cólicos* ni *diarreas*: la *denticion* se verifica fácilmente sin dolores ni *convulsiones*. Más tarde, cuando el niño está *pálido, linfático*, cuando sus carnes están *flojas*, y que se le presentan *glándulas* al rededor del cuello, se encuentra en el lactofosfato de cal un remedio que es siempre eficaz.

Su accion reparadora y reconstituyente no es ménos segura en las *personas mayores* cuando están *anémicas* ó padecen de *malas digestiones*, así como en las que están debilitadas por la edad, el trabajo ó los excesos.

Su uso es de gran precio para los tísicos pues causa la *cicatrizacion de los tubérculos* del pulmon y sostiene las fuerzas del enfermo, favoreciendo su alimentacion.

En resúmen, el **Jarabe y el Vino de Dusart** estimulan el apetito, y aseguran la *formacion regular de los músculos* y de la *sangre.*

PARIS: Casa GRIMAULT y Cª, 8, Rue Vivienne. — Depósito en las principales Farmacias y Droguerías.

DOULTON Y C.ª—Lambeth—LONDON

Ingenieros sanitarios y fabricantes de toda clase de **caños y codos** de barro.

Inodoros de todas clases.

Orinales, lavatorios

Depósitos para agua, etc., etc.

Hacen presupuestos y croquis de toda clase de obras sanitarias.

Para mas informes ocúrrase á los únicos Agentes en la B. O.

MATTHEW, PINSENT Y C.ª

134—CALLE MISIONES—136

Montevideo

Tambien en lo de E. DARROS, 207, calle Cerrito

134.fpm

LA PEPTONA

bajo la forma de VINO DE PEPTONA preparado por el Sr Defresne de Paris, es un medicamento que contribuye mucho á facilitar las funciones del estómago, normalizando las digestiones, base única en donde tiene su asiento la nutricion del individuo. Innumerables experiencias hechas por los mejores facultativos de Paris y de otras partes, han venido á demostrar la bondad del VINO DE PEPTONA DEFRESNE y ante la imposibilidad de copiarlas todas por hoy nos limitamos á reproducir la carta dirigida al Sr Defresne por un facultativo cuyo nombre y reputacion es bien conocido por el mundo medical.

Dice el Dr Juillet al Sr Defresne:

Senlis, 29 de Marzo de 1882.

« Tengo el gusto de manifestarle lo satisfecho que estoy de su PEPTONA por los buenos resultados obtenidos con ella en los casos graves en que la he empleado. »

« Siempre que se ha tratado de un estómago fatigado, enfermo y de malas digestiones, su preparacion ha aliviado paciente mejorándole en sus funciones digestivas, de tal manera, que muchos ancianos, mujeres anémicas y niños raquíticos y éticos deben su salud al uso de las peptonas. Así es que considero un deber recomendarla á mis clientes en un gran número de casos. »

« Práctico algo y habiendo ejercido durante los años de 1831 á 1860, cuando la necesidad de digerir los alimentos inmediatamente consumidos, era ménos imperiosa que hoy dia puesto que entónces las constituciones eran mas vigorosas, sanguíneas, enérgicas y de buen apetito á consecuencia de la grande abundancia de jugo gástrico que producia la pronta trasformacion de los alimentos mas refractarios; miéntras que hoy dia los estómagos debilitados carecen de energía, se hace muy bien en aplicar todas las sustancias que faciliten la digestion, como por ejemplo, su PANCREATINA. »

« El precepto de higiene mas sério y el mas olvidado en nuestros dias es este: *Gastar mucho para reparar mucho.* Este es el secreto de la salud y los estudios que desde hace tiempo versan sobre el asunto, así como mi posicion de médico de beneficencia en esta ciudad, donde los escrofulosos y los linfáticos abundan, me permite hacer felices aplicaciones de su excelentes productos. »

El depósito de tan valioso medicamento lo encontrarán en las Farmacias y Droguerías de esta, debe atender en no admitir las **imitaciones y habrá de exigir el Vino Defresne**

Depósito en Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y.

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.
12

BRONQUITIS, TOS, Catarros pulmonares, RESFRIADOS, y Enfermedades y Debilidad del Pecho, **TISIS, Asma**

CURACION RÁPIDA Y CIERTA CON LAS

Gotas Livoniennes

de TROUETTE-PERRET

Compuestas con CREOSOTA de HAYA, ALQUITRÁN de NORUEGA y BÁLSAMO de TOLÚ

Este producto, infalible para curar radicalmente todas las Enfermedades de las Vias respiratorias, está recomendado por los Médicos mas célebres como el único eficaz.

El es tambien el único que no solamente no fatiga al estómago sino que ademas le fortifica, le reconstituye y estimula el apetito. — Dos gotas, tomadas por la mañana y otras dos por la noche, triunfan de los casos mas rebeldes.

Exíjase que cada frasco lleve el sello del Gobierno francés, á fin de evitar las Falsificaciones.

Depósito principal · TROUETTE-PERRET, 165, rue (calle) St-Antoine, PARIS
En *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Cª. y en las principales Farmacias.

ALIMENTO PARA LOS NIÑOS

Desayuno para las señoras y los jóvenes.

PARA robustecer á los Niños y las personas *endebles del pecho, del estómago* ó que sufren la *Clorosis* ó la *Anemia*, el mejor y mas agradable desayuno es el **RACAHOUT de los ARABES**, alimento nutritivo y reconstituyente de DELANGRENIER, de Paris. — Depósitos en todas las principales Farmacias.

DINAMITA

PARA CANTERAS, MINAS, DESMONTES, ETC.

Fabricada por la *Nobel's Explosives Company, Limited.*—Unicos Agentes en el Rio de la Plata

DRABBLE HERMANOS Y COMPAÑÍA

196 — CALLE DEL SARANDÍ — 196

VENTAS EN DEPÓSITO Y DESPACHADO

2158-oc13



CÁPSULAS de GRIMAULT y Cª AL MÁTICO

Resultado infalible del método para curar la **Gonorrea**, sin cansar ni molestar el estómago, efecto que producen todas las Cápsulas de Copaiba líquido.

Deposito en Paris: GRIMAULT y Cª, 8, Rue Vivienne
Cada frasco lleva la marca de fabrica, la firma y el sello de GRIMAULT y Cª.

ASTHME!! ASTHME!!

La eficacia de los **CIGARROS** de **JOY** es hoy indisputable, como lo prueban los testimonios de los médicos y las acciones de gracias dirigidas por las personas curadas por estos **CIGARROS.**

OLEO MORRHUINE

Es recetado por los Medicos contra las *Enfermedades de pecho*, la *Anemia*, el *Enflaquecimiento* y las *Enfermedades escrofulosas y reumáticas.* — Depósito general en *Paris*, en la Farmacia ROBERTS, 23, place Vendôme. — En *Rosario y Montevideo*: **DEMARCHI, PARODI y C.**

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Estranjero

La VELOUTINE

Polvo de Arroz especial

PREPARADO AL BISMUTO

POR CHles FAY, PERFUMISTA

PARIS — 9, rue de la Paix, 9 — PARIS

MAISON VIGNEAU

Casa de Modas

Esta tan acreditada casa pone en conocimiento de su numerosa clientela que e. 28 llegará de Europa Mme. Marie Courchant, trayendo el surtido mas elegante y completo de Paris para la próxima estacion así como cuanto se relaciona con lo mas moderno y elegante en adornos y géneros de todos gustos.

278 — 25 de Mayo — 278
2437 ot5

Sociedad Miní

EN LIQUIDACION

3.ª y última citacion

Se convoca á los señores Accionistas para la reunion general que tendrá lugar el miércoles 1.º de Octubre próximo, á la 1 de la tarde, en el escritorio de la Sociedad calle del 25 de Mayo número 371.

Montevideo, Setiembre 24 de 1884.
2477-oct3 — *La Comision Liquidadora.*



Oriza-Tónica

AGUA VEGETÁL CON LOS PERFUMES ABAJO EXPRESADOS:

CALIDAD SUPERIOR

Para limpiar los Cabellos y conservar bien la Salud de la Cabeza

Esta locion es el extracto de las sustancias detergentes y corroborantes de la yema del huevo. Usándola se cuida bien de la limpieza y de la salud del cutis cabelludo y se *impide la caida del pelo.* Sus perfumes suaves dejan un agradable olor despues de haberse servido de ella.

PERFUMES DIVERSOS

NEW MOWN HAY	ORIZA DE LAS PAMPAS	YLANG YLANG
JOCKEY-CLUB	JASMIN D'ESPAGNE	FOIN FRAIS COUPÉ
MOSS-ROSE	TREVOL	VIOLETTE DES BOIS
VETIVERT DES INDES	ESS. BOUQUET	OPOPONAX

HELIOTROPE BLANC

L. LEGRAND, Perfumista, Proveedor de varias Cortes extrangeras

PARIS — 207, rue (calle) Saint-Honoré, 207 — **PARIS**

DEPÓSITOS EN LAS CASAS DE TODOS LOS PRINCIPALES PELUQUEROS Y PERFUMISTAS

DESCONFIESE DE LAS FALSIFICACIONES

PASTA DENTIFRICA GLICERINA

Método de **Eug. DEVERS,** *Químico*

Preparada por **GELLÉ FRÈRES,** Perfumistas
6, Avenue de l'Opéra, PARIS

Este Dentífrico sumamente higiénico dá á los dientes una blancura de nácar y nunca altera su esmalte.

BASTA USARLA UNA VEZ PARA ADOPTARLA

Medalla de Oro en la Exposicion Universal, Paris 1878

CASA FUNDADA EN 1826

BOLDO-VERNE

CURACION CIERTA DE LAS

Enfermedades del Hígado

DE LAS

VIAS DIGESTIVAS, ANEMIA, NEVROSIS, CONVALECENCIAS

El BOLDO-VERNE está experimentado en los Hospitales de Paris y de Vichy por el Dr GUBLER y las principales Celebridades medicas.

A consecuencia de Estúdios profundos y de numerosos hechos clínicos los Señores Doctores GUBLER, BOULIGOUX, DUPOUY, HAUQUELIN, TOURANJON, etc., etc., recomiendan el uso del BOLDO-VERNE y del ELIXIR BOLDO-VERNE para la curacion de las *Congestiones y Enfermedades del Hígado en los climas cálidos*, de las *Bronquitis crónicas*, de los *Cólicos hepáticos*, las *Convalecencias*, las *Pérdidas del Apetito Digestiones difíciles.*

VERNE

PROFESOR DE LA ESCUELA DE MEDICINA DE GRENOBLE

Depósito general en PARIS, 25, calle Réaumur. — En *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Cª.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

VEINTE PUROS



ESPECIALIDAD EN TABACOS Y CIGARILLOS TURCOS — VENTAS POR MAYOR Y MENOR

FABRICA DE CIGARRILLOS

DE

TABACO HABANO PURO

RICO SURTIDO DE HABANOS

M. ALVAREZ CORTES

125-CALLE ITUZAINGO-125

813.dpm

Setiembre 28 — **FOLLETIN** — 3

EUSEBIO BLASCO

UNA SEÑORA COMPROMETIDA

—¿Y nada más? Pues eso no es bastante.

—Á mí me basta.

—¡Oh! Si yo fuera su marido de usted....

—¿Qué haria?

—Obsequiarla, cuidarla, complacerla en sus más insignificantes caprichos; adorarla, en una palabra.

—¡Oiga! No es eso lo que más abunda por ahí....

—Yo seria un modelo.

—¿Es usted soltero?

—Si señor, soltero.

—¿Y lo siente usted?

—Con toda mi alma.

—Cásese usted, pues.

—¡Imposible!

—¿Por qué?

—Porque me divorciaria á los dos meses de matrimonio.

—Pues ya no lo entiendo.

—Teresa, voy á ser franco con usted, como pudiera serlo con una hermana.

—Soy toda oidos.

Anastasio se acercó un poco más á la viajera, y dijo lo siguiente:

—Yo tengo un carácter sumamente variable. Lo que hoy me distrae, me aburre mañana. Hoy conozco á una española, mañana á la francesa, pasado á la italiana, [illegible] y al otro á la hotentote. Hoy me acuesto temprano, y dentro de dos dias no me acuesto, y al dia siguiente duermo veintidos horas. No puedo ir dos semanas al mismo café, ni al mismo teatro, ni á la misma reunion, ni al mismo paseo. En cuanto paso dos meses en una poblacion, me aburro soberanamente y me veo precisado á marcharme á otra parte. En una palabra: yo detesto la rutina, odio la monotonía, no puedo hacer una misma cosa dos veces. Obligarme á vivir con una persona eternamente, en la misma ciudad, bajo el mismo techo, sería matarme. No puedo, por consiguiente, ser casado.

Teresa exclamó:

—¡Cuando digo que es usted un ente original!...

—Lo seré tal vez, pero no es menos cierto que soy muy desgraciado.

—Lo creo. Eso de no poder vivir como vivimos todos los mortales....

—¡Oh! Eso no es triste. Por eso cuando llega una ocasion propicia, yo la aprovecho. [illegible] horas para ser dichoso, no la pierdo. Para mí, la dicha está comprendida en un número de horas determinado. [illegible] del límite que me impone mi carácter mudable, la dicha se convierte á mis ojos en hastío. Por eso hoy, cuando [illegible] en el vagon y la he encontrado á usted, tan bonita, tan hechicera, tan simpática, cuando he comprendido que podia sentir por usted esa pasion que por tantas otras he sentido, [illegible] dicho para mis adentros: «Ea, Anastasio, se te presenta una ocasion propicia, si el viaje es largo [illegible]» [illegible] faltan seis horas.

—¡Qué infamia!—exclamó Teresa, levantándose y queriendo huir del lado de Anastasio.

—¡Perdon!—dijo éste aproximándose á ella—¡Perdon! [illegible] último favor que voy á pedirle.

Teresa miraba con los ojos muy abiertos al viajero.

Estaba asombrada, confundida, estupefacta.

—¿Será un loco?—pensaba.

Anastasio la contemplaba extasiado, embelesado.

Estaba esperando una palabra de los labios de aquella mujer, á la cual (créanlo ustedes ó no) amaba ya con todas su alma.

—¿Qué desea usted, en fin?—preguntó Teresa.

—Que no sea usted cruel conmigo, [illegible]—contestó el original viajero, arrodillándose [illegible].

No era Teresa una mujer vulgar, ni se dejaba llevar, como casi todas, de la impresion del momento.

Si todas las mujeres reflexionaran, mejor andaria el mundo.

[illegible] amigas mias: piensan ustedes poco, y eso poco, de prisa.

Otra mujer, en el caso de Teresa, Dios sabe lo que hubiera hecho: alguna tontería, probablemente.

Pero Teresa obró con talento.

En aquellos momentos apuradísimos para ella, pensó lo que podria sucederle si se oponía á los deseos de Anastasio.

Pensó que aquel [illegible] un maniático, un loco, [illegible] podian ser terribles.

Pensó que si huia de él, él echaria á correr [illegible].

Pensó que si perdia el tiempo en palabras inútiles, en declamaciones ó en lágrimas de rabia; [illegible] acaso no podria emprender de nuevo el camino cuando llegara el tren de las doce, y... ¡quién sabe lo que podria sucederle!

Así pues, en cuanto vió á Anastasio arrodillado, lo primero que hizo fué prorumpir en una estrepitosa carcajada.

—¡Qué!—dijo.—¿No era mas que eso lo que usted deseaba?

—Nada mas.

—¡Pues bien; accedo!

—¡Ah! ¡Gracias!—exclamó Anastasio brincando de gozo.—¡Soy feliz, refeliz, recontrafeliz, piramidalmente feliz!

Teresa dijo:

—Me es usted simpático, porque no se parece á ninguno de los hombres que hasta la fecha he conocido.

—Eso me satisface y me enorgullece.

—¿Y dónde vamos ahora?

—Al pueblo.

—¿Hay mucho [illegible]?

—No [illegible].

Podemos entrar en el pueblo y visitar al cura que es un antiguo amigo mio.

—¡Pero, hombre, por el amor de Dios! ¡Dice usted unas cosas tremendas! Eso es imposible.

—¿Por qué razon?

—[illegible]

—¿Qué importa? Podemos decir que viene usted conmigo....

—No, hombre, no; eso es un disparate.

—Entónces.... ¡Ah! Ya sé, ya sé. El cura no me ha visto hace dos años.... Le diré que me he casado.

—¡Anastasio!

—¡Que no quiero!

—Si, sí; vas á pasar por mi mujer.

—¡Jesús!

—Si, te tuteo, porque entramos ya en el pueblo y se precisa que nos ensayemos.

—Pero....

—Cállate, mujercita, cállate.

—¡Señor, esto es horrible!

—¡Qué ha de ser horrible!

—Yo no puedo consentir....

—¡Chist! ¡Que estamos ya cerca!

—¡Dios mio! ¡Y mi marido que me espera!

—Que espere sentado.

—¡Y estará incomodadísimo!

—Que beba agua.

—Yo no paso de aquí.

—¿Pues no has de pasar, bobita? Te lo suplica tu marido, tu marido, que soy yo.

—¡Por favor!

—Ea, ya estamos en la casa.

—¡Anastasio, es usted un miserable!

—¡Silencio, vida mia, silencio, [illegible]!

Despues de dichas estas palabras, Anastasio llamó á la puerta.

—¿Quién es?—preguntó una mujer desde la ventana.

—¿Está el señor cura?

—Aquí está.

—Dígale usted que un amigo antiguo desea [illegible] darle un abrazo.

—Allá voy.

Y se retiró la mujer de la ventana.

—¡Anastasio!—exclamaba Teresa, presa ya de la mayor inquietud,—esto no puede ser, esto me repugna, esto es abusar de mi debilidad!

Y Anastasio [illegible] cancion italiana y sonreia maliciosamente mirando á la víctima de sus extravagancias.

Teresa sufria.

Se habia resignado ya á no decir nada; [illegible] la imposibilidad de contrariar á un hombre, que, segun ella creia, estaba loco de remate.

La mujer que antes desapareció de la ventana, volvió á asomarse.

—¡Eh!—dijo.—¡Caballero!

Anastasio miró hácia arriba.

—¿Cómo se llama usted?

—Anastasio Perez.

—¿Cómo?

—¡Anastasio Perez!

—Voy á avisar al señor cura.

—¡Bueno!

La mujer se retiró otra vez, y á los cuatro minutos abrióse la puerta de la casa, y Teresa y Anastasio entraron á la presencia del cura.

Como se ve, la cosa se iba complicando de una manera notable.

La situacion no podia ser, ni mas cómica, ni mas dramática.

Teresa subió los escalones respirando fatigosamente.

Estaba la pobre sin saber lo que le pasaba, y pensando en lo que le podia pasar.

Veamos lo que le pudo pasar.

V

TRESCIENTOS EMBROLLOS EN UN MINUTO

Si alguno de mis lectores se ha visto alguna vez en una situacion verdaderamente comprometida, puede figurarse el apuro que pasaria Teresita al encontrarse en presencia del señor cura.

Fué una impresion de las mas tremendas que recibió en su vida la buena de Teresita.

—¿Por qué? ¿por qué?—me preguntará el lector [illegible].

—¿Por qué? ¡Figúrese usted qué sorpresa recibiria la infeliz al reconocer en el cura [illegible]!

Pues no fué esto lo peor.

Lo peor fué que el demonio de Anastasio, [illegible] le dijo con la mayor tranquilidad:

—Tengo el gusto de presentarle á usted mi esposa...

Y la esposa... se quedó fria y quieta, y sin movimiento, como una estátua.

El cura abrió un palmo de boca.

Un palmo de boca, que agregado á los dos que tenia, eran tres.

—¡[illegible]!—exclamó—Señora doña Teresa, ¿cuándo ha muerto su esposo?

Esta vez fué Anastasio el que se quedó [illegible].

Lo comprendió todo en el momento, y [illegible].

Pero en otro momento se resolvió á jugar el todo por el todo, porque Anastasio era un hombre [illegible].

Si Anastasio hubiese sido criminal, habria [illegible].

Lo que [illegible] ántes de que Teresa pudiera hablar [illegible]:

—¡Pues qué, amigo mio! ¿ignoraba usted la desgracia?

—Si señor; ignoraba completamente.

—Pues si hace dos años que Teresa [illegible]

[illegible]

—¡Bah, Nicolasa!